Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 87 (1969)

Heft: 46

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 03.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Dienstag 25. Februar 1969
Berne, mardi 25 février 1969

433

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang
87e année

Nº 46

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ℘ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ℘ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ℘ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ℘ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Nº 46 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.
Rusaem S.A., en liquidation, Genève.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation). – Banca nazionale svizzera (situazione).
France: Importation de produits originaires et en provenance de Suisse.
Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.
Verzeichnis der schweizerischen Berufs- und Wirtschaftsverbände. – Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse.
Postcheckverkehr, Beitritte. – Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce
Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Obwalden, Nidwalden, Zug, Freiburg, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

14. Februar 1969.
Marine Bergungs-A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 151 vom 1. 7. 1966, S. 2121). Neues Geschäftsdomizil: Hornergasse 17 in Zürich 1 (bei Dr. Josef Rappaport). (Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 23. Dezember 1968).

14. Februar 1969. Chemisch-technische Produkte.
Unag A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 151 vom 1. 7. 1966, S. 2121), Import, Export von und Handel mit chemisch-technischen Produkten usw. Neues Geschäftsdomizil: Hornergasse 17 in Zürich 1 (bei Dr. Josef Rappaport). (Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 23. Dezember 1968.)

14. Februar 1969. Elektrische, elektr. elektromagn. Geräte.
MCS-Magnetic-Control AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 291 vom 12. 12. 1966, S. 3933). Fabrikation und Verkauf von elektrischen, elektronischen und elektromagnetischen Geräten usw. Dr. Alfred Vogt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Reto F. Domeniconi, von Zürich, in Rapperswil SG.

14. Februar 1969.
Nordfinanz-Bank Zürich (vormals Verwaltungsbank Zürich A.G.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 182 vom 6. 8. 1968, S. 1711). Die Prokura von Roland Limacher ist erloschen. Hans Berz ist nicht mehr Direktor, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Lars Ström, schwedischer Staatsangehöriger, in Küsnacht. Rudolf Lienert, bisher stellvertretender Direktor, ist zum Direktor ernannt worden und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Zum stellvertretenden Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Max Huber, von und in Winterthur. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Paul Betschart, von Morschach, in Opfikon, und Charles Zürrer, von Zürich, in Adliswil.

14. Februar 1969. Malerarbeiten.
Gebr. Wyrsch, in Opfikon, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 14 vom 18. 1. 1968, S. 107). Malergeschäft. Die beiden Gesellschafter Max Wyrsch und Georg Wyrsch führen ihre Firmaunterschrift nur noch gemeinsam.

14. Februar 1969. Chemische Produkte.
Chemwork AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 71 vom 25. 3. 1968, S. 632), Handel mit und Herstellung von chemischen Produkten usw. Die Prokura von Edwin Schäfer ist erloschen.

14. Februar 1969.
F. Huber, Fabrikation und technische Vertretungen, in Zürich (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1946, S. 3066). Neues Geschäftsdomizil: Räffelstrasse 20.

14. Februar 1969.
Eigenheim-Genossenschaft Küsnacht (E.G.K.), in Küsnacht (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1968, S. 2). Ernst Weilenmann ist nicht mehr Kassier der Verwaltung, bleibt jedoch Mitglied derselben; seine Unterschrift ist erloschen. Albert Gutzler, von Dättwil AG, in Küsnacht, Mitglied der Verwaltung, ist nun Kassier derselben. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

14. Februar 1969.
Strassenbau und Beton AG (Strabag), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 165 vom 18. 7. 1966, S. 2306). Kollektivprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Heinz Gubler, von Frauenfeld und Zürich, in Zürich; er zeichnet ausschliesslich mit dem Prokuristen Charles Landry oder mit der Prokuristin Margot Landry geb. Peter.

14. Februar 1969. Holz- und Kunststoffindustrieanlagen.
Hermal G.m.b.H., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 122 vom 27. 5. 1968, S. 1129), Ausbau von Industrieanlagen, insbesondere der Holz- und Kunststoffindustrie usw. Die Prokura von Wilhelm Konstantin Hardegger ist erloschen.

14. Februar 1969. Messtechnik.
Brüel & Kjaer AG, Zürich, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 164 vom 16. 7. 1968, S. 1543), Handel mit und Fabrikation von Waren aus dem Gebiete der Messtechnik usw. Das Fr. 225 000 betragende Grundkapital ist nun voll liberiert.

14. Februar 1969. Beteiligungen.
Roccon Holding A.-G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 220 vom 19. 9. 1968, S. 2023), Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. Neues Geschäftsdomizil: Obstgartenstrasse 21 in Zürich 6 (c/o Dr. H. F. Wyss).

14. Februar 1969.
Hadlaub-Immobilien A.G., Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1951, S. 2954), Ankauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Hypotheken usw. Neues Geschäftsdomizil: Sihlfeldstrasse 10 in Zürich 3 (c/o Schaeppi & Barrier).

14. Februar 1969. Waren aller Art.
Nora A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1968, S. 1374), Handel mit Waren aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 30 in Zürich 1 (c/o Dr. Paul Schumacher).

14. Februar 1969. Plexiglas-, Kunststoffartikel.
«Kunstoplex», Häfliger, in Zürich (SHAB. Nr. 1 vom 4. 1. 1960, S. 2), Fabrikation von und Handel mit Plexiglas- und Kunststoffartikeln. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Anton Janser, von Ingenbohl, in Kloten.

14. Februar 1969. Hotel- und Restaurant.
A. Bernbard, in Thalwil (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1960, S. 1446), Betrieb des Hotels und Restaurants Alexander. Der Firmainhaber Alexander Bernhard-Hübscher wohnt nun in Erlenbach ZH.

14. Februar 1969. Fachzeitschriften.
Emil Hartmann Verlag AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 18 vom 23. 1. 1968, S. 147), Herausgabe von Fachzeitschriften und Büchern. Emil Hartmann-Imhof; Nelli Hartmann-Imhof und Werner Bader sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Ferner ist Irène Hagmann aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen; sie hat nun Kollektivprokura zu zweien. Prof. Dr. Ernst Bosshard, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neu ist als Delegierter mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Hans Rudolf Schneebeli, von Zürich und Ottenbach, in Winterthur. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Heinrich Metzger, von Winterthur und Esehenz, in Winterthur, und Jean Flury, von Luterbach, in Winterthur.

14. Februar 1969. Apparate.
«Wocafix», Eugen Gehrer, bisher in Dübendorf (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1965, S. 2441), Fabrikation, Verkauf und Reparaturen von Apparaten usw. Die Firma hat ihren Sitz nach Uster verlegt. Der Firmainhaber Eugen Gehrer-Steck wohnt nun in Uster. Geschäftsdomizil: Sonnhaldenstrasse 49.

14. Februar 1969. Prototypen; graphische Gestaltung.
«Gruppe 3», Aebersold, Merz und Hamburger, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1964, S. 2468). Alfred Aebersold ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma lautet neu **«Gruppe 3», Merz und Hamburger.** Der Geschäftsbereich umfasst nur noch: Gestaltung und Herstellung von Prototypen für die Erzeugung industrieller Produkte; graphische Gestaltung, insbesondere auf dem Gebiete der Werbung. Neues Geschäftsdomizil: Uetlibergstrasse 244 in Zürich 3.

14. Februar 1969. Maschinen, Apparate, Werkzeuge.
H.A. Dietiker A.G., in Zollikon (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1963, S. 671), Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Apparaten, Werkzeugen usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans Eberle, von Zürich, in Kloten.

14. Februar 1969.
Transport-Kontor AG., Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1958, S. 1238), Betrieb eines Lagerhauses usw. Kollektivprokura zu zweien est erteilt an Fritz Haller, von Reinach AG, in Neuenhof AG.

14. Februar 1969.
Uterna Immobilien und Verwaltungen AG, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1967, S. 1226). Robert Weber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Edgar Seeholzer sind erloschen. Walter Siegmann, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift.

14. Februar 1969.
Aktiengesellschaft für rationelle Verpackung (Société anonyme pour l'emballage rationnel), in Affoltern a. A. (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1968, S. 2321). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Aldo Mazzuchelli, von Russo, in Zürich, und Hermann Werder, von Hünenberg, in Baar.

14. Februar 1969. Liegenschaften.
Ernst Lüscher, in Zürich (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1968, Seite 2079), Kauf, Verkauf, Erstellung sowie Verwaltung von Liegenschaften. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Willfried Wettstein, von Egg ZH, in Küsnacht.

14. Februar 1969.
Immobilien Gesellschaft Seestrasse 43, Zürich, AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. Februar 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung der Liegenschaft Seestrasse 43 in Zürich und kann weitere Liegenschaften erwerben oder sich an Gesellschaften mit gleicher oder ähnlicher Zielsetzung beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 10 Inhaberaktien zu Fr. 5000 und ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft erwirbt die Liegenschaft Seestrasse 43 in Zürich zum Preise von Fr. 460 000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ernst Risch, von Chur, in Oberhofen am Thunersee. Geschäftsdomizil: Seestrasse 43 in Zürich 2.

14. Februar 1969.
Tiefkühlhaus Yeti GmbH, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Dezember 1968 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck der Gesellschaft ist in erster Linie der Betrieb von Tiefkühlanlagen und Tiefkühlhäusern in eigenen Liegenschaften oder in gemieteten Räumlichkeiten. Die Gesellschaft kann sich auch mit der Eingehung von Beteiligungen an ähnlichen Unternehmungen und dem Erwerb und der Verwaltung von Liegenschaften befassen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Ernst Hans Sturzenegger, von Zürich und Reute, in Nürensdorf, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000, und, mit Zustimmung gemäss Art. 177 Abs. 2 und 3 ZGB, Selina Sturzenegger geb. Wittmer, von Zürich und Reute, in Nürensdorf, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Ernst Hans Sturzenegger. Einzelunterschrift ist erteilt an die Gesellschafterin Selina Sturzenegger geb. Wittmer. Geschäftsdomizil: Wehntalerstrasse 770 in Zürich 11.

14. Februar 1969. Apparate für Dampf- und Wasserinstallationen.
Walker, Crosweller & Company, Limited, Cheltenbam, Branch of Zurich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1959, S. 1551), Fabrikation von Apparaten für Dampf- und Wasserinstallationen usw. Das Memorandum of Association der Gesellschaft ist am 2. Februar 1960, am 17. August 1961 und am 10. Juli 1964 geändert worden. Ferner sind am 17. August 1961 neue Articles of Association festgelegt worden. Das autorisierte Kapital ist am 2. Februar 1960 durch Schaffung von 49 000 neuen Shares zu Pfund 1 von Pfund 71 000 auf Pfund 120 000, zerfallend in 120 000 Shares zu Pfund 1, erhöht worden. Am 17. August 1961 sind diese 120 000 Shares zu Pfund 1 in 480 000 Shares zu Shilling 5 zerlegt worden, und das autorisierte Kapital ist durch Schaffung von 520 000 weiteren Shares zu Shilling 5 auf Pfund 250 000, zerfallend in 1 000 000 Shares zu Shilling 5, erhöht worden. Durch Schaffung von weiteren 400 000 Shares zu Shilling 5 ist es sodann am 10. Juli 1964 auf Pfund 350 000, zerfallend in 1 400 000 Shares zu Shilling 5 erhöht worden. Von diesen 1 400 000 Shares (Ordinary Shares) sind 1 320 000 ausgegeben und mit Pfund 330 000 voll einbezahlt. Das Board of Directors besteht aus drei bis sieben Mitgliedern. James Macfarlane Walker ist aus diesem ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Richard Fife Walker, Mitglied des Board of Directors, ist nun Präsident desselben. Er führt weiterhin Einzelunterschrift für die Zweigniederlassung. Arnold Lawrence Hancock, Mitglied des Board of Directors, führt nun ebenfalls Einzelunterschrift für die Zweigniederlassung. Neu sind in das Board of Directors gewählt worden Cyril Frederick Taylor, britischer Staatsangehöriger, in Cheltenham, und Derrick Aldwin Launchbury, britischer Staatsangehöriger, in Cheltenham, die beide Einzelunterschrift für die Zweigniederlassung führen. Die Unterschrift von Herbert Bertsch ist erloschen. Neu ist zum Leiter der Zweigniederlassung mit auf ihren Geschäftskreis beschränkter Einzelunterschrift ernannt worden Peter Hiltpold, von Zürich, in Greifensee. Neues Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 122 in Zürich 8.

14. Februar 1969. Mineralölprodukte.
Avia-International, in Zürich 3, Verein (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1968, S. 1776). Die Generalversammlung vom 24./25. Juni 1965 und die Delegiertenversammlung vom 12. Juli 1968 haben die Statuten geändert. Die Schreibweise des Namens des Vereins ist **Avia International.** Der Verein bezweckt die Wahrnehmung der Interessen der freien Importeure, Produzenten und Händler von Mineralölprodukten unter der schweizerischen und internationalen Marke Avia, die Verbreitung der Marke Avia durch die Förderung der Errichtung und des Betriebes von Hotels, Motels und Gaststättenbetrieben oder die Verleihung des Rechtes zur Führung der Marke durch solche sowie die Förderung der Herstellung oder des Vertriebes von Land-, Wasser- und Luftfahrzeugen aller Art unter der Bezeichnung Avia sowie die Zusammenarbeit der Avia-Organisationen in den einzelnen Ländern innerhalb und ausserhalb Europas. Der Verein trägt die Kollektivmarken im schweizerischen und internationalen Markenregister sowie in weiteren nationalen Registern ausserhalb der Madrider Markenunion ein und sorgt für die Aufrechterhaltung und den Schutz dieser Marken. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Aufnahmegebühren, die nicht mehr statutarisch Fr. 1000 betragen, sondern vom Vorstand festgelegt werden, und durch Mitgliederbeiträge, welche die Delegiertenversammlung festlegt. Bei den Organen ist an Stelle der Generalversammlung die Delegiertenversammlung getreten, und der Vorstand besteht nun aus sechs oder mehr Mitgliedern.

14. Februar 1969.
«Afag» Anlagefinanz AG, bisher in Basel (SHAB. Nr. 74 vom 28. 3. 1968, S. 661). Die Generalversammlung vom 24. Januar 1969 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 15. März 1968 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist Kilchberg. Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von Finanzgeschäften aller Art sowie den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen. Sie kann im Rahmen ihres Zweckes auch Grundstücke und Liegenschaften erwerben und verkaufen sowie Ueberbauungen durchführen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Dr. Hans Jürg Frei, Max Bürgin und Guido Nussbaumer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden und führen Kollektivunterschrift zu zweien Andreas Weiss, von Uster, in Thalwil, als Präsident, und

Barnabas L. Hir, ungarischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH. Ferner gehört dem Verwaltungsrate an Herbert Löwe, von Bonfol, in Egg ZH, bisher. Dieser führt ebenfalls Kollektivunterschrift zu zweien, und die bisherige Beschränkung, dass er nur mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates zeichnen dürfe, ist aufgehoben worden. Geschäftsdomizil: Seestrasse 96 (bei Barnabas L. Hir).

14. Februar 1969. Sportbekleidung.
Sport Dress Shop GmbH, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 96 vom 25. 4. 1968, S. 879), Betrieb eines Ladens für Handel mit Sportbekleidung usw. Die Gesellschafterversammlung vom 16. Januar 1969 hat die Statuten geändert. Der Gesellschafter Rolf Ruoff ist ausgeschieden. Seine Stammeinlage im Betrage von Fr. 10 000 ist von der neuen Gesellschafterin Silvia Gerber, von und in Zürich, erworben worden.

14. Februar 1969.
Inkasso, Treuhand, Verwaltungen, Werner Wespi, Zürich, in Zürich (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1968, S. 486), Inkasso-, Treuhand-, Verwaltungs- und Organisatonsbureau usw. Diese Firma wird, da der Geschäftsbetrieb nicht aufgenommen wurde, im Handelsregister gelöscht.

14. Februar 1969. Beteiligungen.
Trawega AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1963, S. 3158), Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1969, S. 100) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. Februar 1969. Beteiligungen.
Brunswick A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 254 vom 29. 10. 1968, S. 2331), Beteiligung an anderen Industrie- und Handelsunternehmungen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1969, S. 101), im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. Februar 1969. Papierwaren, Waren aller Art.
ACP Paper AG, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 39 vom 16. 2. 1968, S. 338), Handel mit Waren aller Art usw. Kollektivprokura ist erteilt an René Honegger, von Wald ZH, in Wollerau; er zeichnet ausschliesslich mit dem Präsidenten und Delegierten des Verwaltungsrates Nick Johnson oder mit dem Sekretär des Verwaltungsrates Dr. Werner Wichser, welche ihrerseits Einzelunterschrift führen.

14. Februar 1969.
Ingenieurbüro Rothenbach AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1963, S. 867). Führung eines Ingenieurbüros usw. Dr. Arnold Locher, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Walter Vettiger, von Rüti ZH, in Basel.

14. Februar 1969.
Standard Telephon und Radio A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 103 vom 3. 5. 1968, S. 950). Die Unterschrift von Eduard Louis Hofer ist erloschen. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist ernannt worden Peter Gfeller, von Signau, in Kilchberg ZH. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Hans-Ulrich Vogel, von und in Zürich.

14. Februar 1969.
Möwa-Bau Immobilien-Aktiengesellschaft, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 199 vom 27. 8. 1965, S. 2669). Alfred Leemann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. jur. Mario Leemann, von und in Zürich.

14. Februar 1969. Chemikalien.
Scheller AG Zürich, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 166 vom 18. 7. 1968, S. 1567). Handel mit und Lagerung und Verarbeitung von Chemikalien usw. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Alfred Karrer von und in Wetzikon.

14. Februar 1969. Metallurgische Produkte usw.
Jacques Diserens AG. Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 166 vom 19. 7. 1967, S. 2461), Handel mit metallurgischen Produkten im In- und Ausland usw. Diese Aktiengesellschaft, die am 11. Juli 1967 wegen Verlegung des Sitzes nach Vaduz (Fürstentum Liechtenstein) und gleichzeitiger Umwandlung in eine Anstalt («Metallinvest Anstalt» in Vaduz) im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht worden war, wird hiermit in diesem wieder eingetragen, nachdem inzwischen von dritter Seite eingewendet wurde, dass ihre Gläubiger nicht, wie bei der Löschung angegeben, befriedigt worden seien und daher die in Art. 51 HRV umschriebenen Voraussetzungen für die Löschung noch nicht vollständig erfüllt seien. Wie vor der Löschung lautet die Firma der wiedereingetragenen Aktiengesellschaft «Jacques Diserens AG. Zürich», sind Zürich ihr Sitz und Jacques Diserens, in Buchs ZH, ihr einziger Verwaltungsrat und führt der Genannte Einzelunterschrift. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 23. August 1968).

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

Berichtigung.
Max Allemann AG, Bern (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1969, S. 398). Der Präsident des Verwaltungsrates Max Allemann, von Breitenbach, wohnt in Zollikofen.

Bureau de Courtelary

14 février 1969. Construction.
Roger Sartori-Tissot, à Péry. Le chef de la maison est Roger Sartori, de Crana TI, à Péry. Entreprise de construction.

14 février 1969. Plateaux.
P. Wernli, à Reuchenette. Le chef de la maison est Pierre Wernli, de Thalheim AG, à Nidau. Fabrication et vente de plateaux. Domicile: Reuchenette.

Bureau Nidau

7. Februar 1969.
Lükon, Fabrik für elektrothermische Apparate und elektrische Stabheizkörper, Paul Lüscher, Täuffelen, in Täuffelen (SHAB. Nr. 214 vom 13. 9. 1962, S. 2614). Elektrische Apparate für Industrie, Gewerbe und Haushalt. Die Firma erteilt Einzelprokura an Trudi Lüscher-Marbot, von Moosleerau AG, in Täuffelen; ihre bisherige Kollektivprokura ist erloschen.

13. Februar 1969. Weine.
Ernst Tschanz-Bürki, in Twann, Weinhandlung (SHAB. Nr. 60 vom 13. 3. 1945, S. 591). Die Fima wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau de Porrentruy

12 février 1969. Construction.
Parietti et Gindrat S.A., à Porrentruy, entreprise de construction (FOSC du 8. 11. 1966, N° 262, p. 3522). Georges Graf, secrétaire, est actuellement domicilié à Lully s/Morges.

12 février 1969. Immeubles.
S.I. Pagi S.A., à Porrentruy, affaires immobilières (FOSC du 16. 6. 1967, N° 138, p. 2053/2054). Le domicile actuel de Georges Graf, secrétaire du conseil d'administration, est Lully s/Morges.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

13. Februar 1969. Baugeschäft.
Staempfli & Obi A.G., in Zäziwil, Aktiengesellschaft, Baugeschäft, verbunden mit Zimmerei, Schreinerei usw. (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1967, S. 2474). Das Verwaltungsratsmitglied Peter Obi, von Oberbipp, wohnt nun in Biglen. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Sekretär. Die Prokura des Ernst Stettler wird gelöscht.

Bureau Trachselwald

5. Februar 1969. Maschinen.
Gebr. Müller, in Sumiswald, Bau von und Handel mit Maschinen aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1944, S. 52). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird, nachdem die Liquidation durchgeführt worden ist, gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die nachstehend eingetragene Firma «Gebr. Müller AG Maschinenbau Sumiswald», in Sumiswald.

5. Februar 1969.
Gebr. Müller AG Maschinenbau Sumiswald, in Sumiswald. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 1. Februar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Maschinenfabrik, die Herstellung von Eisenbaukonstruktionen und den Handel mit Maschinen. Zur Erreichung des Gesellschaftszwecks kann die Gesellschaft andere Unternehmungen erwerben oder sich an solchen beteiligen. Sie kann auch Liegenschaften an- und verkaufen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000 und ist eingeteilt in 200 Namenaktien zu Franken 1000. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend per 1. Januar 1969 die Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Gebr. Müller» in Sumiswald, gemäss Sacheinlage- und Uebernahmevertrag vom 1. Februar 1969 und gemäss der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1968, wonach die Aktiven (Kassa, Postcheck, Bankkontokorrentguthaben, Debitoren, Rückerstattungen, Warenvorräte, laufende Arbeiten, transitorische Aktiven, Liegenschaften, Maschinen, Werkzeug, Mobiliar, Fahrzeuge, Wertschriften) Fr. 728 462.31 und die Passiven (Kreditoren, Debitorenvorzahlungen, transitorische Passiven, Hypotheken, Delkredere) Fr. 86 816.55 betragen, zum Preise von Fr. 641 645.76. Daneben räumt die Gesellschaft den veräussernden Kollektivgesellschaftern und deren Ehefrauen gemäss Sacheinlage- und Uebernahmevertrag lebenslängliche Wohnrechte an der erworbenen Fabrik- und Wohnliegenschaft ein. Fr. 198 000 werden auf das Grundkapital angerechnet. Die Einberufung der Generalversammlung und andere Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Zustellung mit Empfangsbestätigung. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Paul Müller als Präsident; Otto Müller, Samuel Müller und Ulrich Müller, alle von Hasle b. B., in Sumiswald. Paul und Otto Müller führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Mauer, Sumiswald.

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

13. Februar 1969. Maschinen, Geräte, Vieh.
Binaria AG, in Engelberg, Handel mit Maschinen, Geräten, Apparaten und Waren aller Art, insbesondere landwirtschaftlicher Natur sowie mit Gross- und Kleinvieh und die Durchführung der damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1961, S. 396). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 13. Februar 1969 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird daher gelöscht.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

13. Februar 1969. Postwertzeichen.
Interwert A.-G., in Hergiswil, Kauf und Verkauf von Postwertzeichen (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1967, S. 3021). Domizil: bei Ed. Müller, Rosenburg.

14. Februar 1969.
Braunviehzuchtgenossenschaft Beckenried, in Beckenried, Förderung der Braunviehzucht (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1961, S. 2902). Emil Kaeslin ist als Kassier aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Kassier ist in den Vorstand Emil Gander, von und in Beckenried, gewählt worden; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Zug – Zoug – Zugo

12. Februar 1969. Flugmaterial.
Travelair A.G., in Zug, Handel mit Flugmaterial aller Art usw. (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1968, S. 1303). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Januar 1969 wurden die Statuten revidiert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 83 000 erhöht durch Ausgabe von 33 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 83 000, eingeteilt in 83 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die übrigen gleichzeitig vorgenommenen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Neues Domizil: Im Rötel 7 (eigene Büros).

12. Februar 1969.
Aurea Treuhand AG, in Zug, Betrieb eines Treuhand-, Administrations-, Revisions- und Verwaltungsunternehmens usw. (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1967, S. 3643). Ulrich Wiederkehr, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates gewählt: Edwin Bänziger, bisher Vizepräsident. Er bleibt Direktor und zeichnet wie bisher einzeln.

12. Februar 1969.
Cofra Holding AG (Cofra Holding SA) (Cofra Holding Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. Februar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an Gesellschaften aller Art, insbesondere an Gesellschaften, die Manufakturwarengeschäfte betreiben sowie an ähnlichen Unternehmungen des Textilgewerbes und des Textil Gross- und Detailhandels. Die Gesellschaft kann Grundstücke oder Immobiliengesellschaften erwerben. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Franken 3 500 000, eingeteilt in 35 000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Gemäss Sacheinlageverträgen vom 7. Februar 1969 erwirbt die Gesellschaft 5000 Namenaktien zu Fr. 100 und 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 der Comptoir des Tissus et Confection SA, Genf, zum Preise von Fr. 17 150 000, wovon Fr. 2 450 000 auf das Grundkapital angerechnet werden sowie 1800 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 2000 Namenaktien zu Fr. 100 der Frawa AG, Zürich, zum Preise von Fr. 7 350 000, wovon Fr. 1 050 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Robert Schwob, von Montreux-Les Planches, in Mies VD, Präsident; René Lang, von Zürich, in Zollikon, Vizepräsident, und Walter Schaub, von Diepflingen BL, in Genf, Sekretär. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Hänibühl 8 (bei Dr. Hans Straub).

12. Februar 1969.
Philipp Brothers Bank A.G. (Philipp Brothers Bank Inc.) (Banque Philipp Brothers S.A.) (Banca Philipp Brothers S.A.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. Dezember 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Handelsbank und aller Geschäfte, die in den Rahmen einer solchen fallen. Deren Geschäftsbereich erstreckt sich insbesondere auf die Länder Schweiz, Belgien, Bundesrepublik Deutschland, Frankreich, Holland, Italien, Luxemburg, Oesterreich, Portugal, Skandinavien, Spanien, USA und Kanada. Das Aktienkapital beträgt Franken 10 000 000, eingeteilt in 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 5 000 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 11 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Charles Jucker, von Winterthur, in Zumikon ZH, Präsident; Dr. Paul Eisenring, von Bichelsee TG, in Erlenbach ZH, Vizepräsident, und Dr. Sigmund Jeselsohn, israelischer und deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Delegierter. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Direktor wurde ernannt: Ludwig Guggenheimer, deutscher Staatsangehöriger, in Zug. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivprokura ist erteilt worden an: Vital Meyer, von Küssnacht SZ, in Cham. Domizil: Baarerstrasse 59.

13. Februar 1969.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Zug. Betrieb aller Arten von Bank- und Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1968, S. 304). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Ernst Muntwyler ist erloschen. Fritz Mathys wurde zum Hauptdirektor ernannt. Vizedirektor Rupert Blattmann wurde zum Direktor ernannt. Unterschrift wurde erteilt den Direktoren Walter Frey, von Zurzach AG und Zürich, in Zürich, und Jules Orsinger, von Diessenhofen TG, in Zollikon ZH. Die Gesellschaft wird durch die kollektive Unterschrift von je zwei Zeichnungsberechtigten verpflichtet.

13. Februar 1969.
Wimpy Management AG., in Zug, Verwaltung und Ueberwachung aller europäischen Gesellschaften, die unter der Verwendung der Wimpy-Marke tätig sind usw. (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1968, S. 2380). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Dezember 1968 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen.

13. Februar 1969. Faserplatten.
Pavatex A.G., in Cham, Herstellung, Veredlung und Verkauf von Faserplatten usw. (SHAB Nr. 281 vom 29. 11. 1968, S. 2590). Die Unterschrift von Alfons Strehler, Geschäftsführer, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an: Hans Bäschlin, von Schaffhausen, in Freiburg. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Emil Eberle, von Flums SG, in Cham; Robert Glinz, von St. Gallen, in Freiburg; Walter Lenggenhager, von Wattwil SG, in St. Margrethen SG, und Karl Mosele, von Luzern, in Cham.

13. Februar 1969. Gemälde usw.
Franeart S.A., in Zug, Ankauf und Verkauf von Gemälden und andern Kunstwerken aller Art usw. (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1966, S. 3467). Dr. Adolf E. Altherr, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat als Präsident gewählt worden: Dr. Gerd Lanz, von Rütschelen BE und Zürich, in Zumikon ZH. Er führt Einzelunterschrift.

14. Februar 1969.
Atlantis Auctions-Galerie AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. Februar 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt, selbständig wie auch in Zusammenarbeit mit der «Atlantis Auktions-Gallerie Aktiengesellschaft», Schaan, die Vorbereitung und Durchführung von Auktionen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Adolphe d'Aujourd'hui, von Basel und Berg SG, in Basel. Domizil: Baarerstrasse 34 (bei Hans von Flüe).

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Fribourg

14 février 1969. Eaux minérales, vins, etc.
Gaillard Roger, précédemment à Marly-le-Petit, eaux minérales, poissons et fruits gros et détail (FOSC du 13. 1. 1959, N° 8, p. 107). Le siège de la maison est transféré à Marly-le-Grand. Le titulaire ajoute à son genre d'activité le commerce de vins et liqueurs.

14 février 1969. Immeubles.
Société de construction du Boulevard de Pérolles, à Fribourg, achat, vente, construction d'immeubles, etc., société anonyme (FOSC du 23. 7. 1934, N° 169, p. 2051). Nouvelle adresse de la société: avenue de Pérolles 26, en l'étude de Me Louis Dupraz, avocat.

14 février 1969. Equipement électronique.
EDS, Electronic Data Systems Ltd, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 11 février 1969, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but d'acheter, de louer, de vendre, de mettre en location, d'entretenir tous équipements électroniques et mécaniques destinés au calcul numérique, la gestion administrative et les fournitures pour ce genre de matériel. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de francs 1000 chacune, entièrement libérées. Les invitations et communications aux actionnaires se font par lettre recommandée pour autant que tous les actionnaires soient connus, ou par publication dans la FOSC, organe social de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. A été élu administrateur unique Dr Peter A. Schibler, de Däniken, à Fribourg. Il engagera la société avec sa signature individuelle. Domicile: 18, rue St-Pierre, c/o Gestion Financière Schibler S.A.

Bureau de Morat (district du Lac)

14. Februar 1969. Baugeschäft.
Alfred Antonietti, in Kerzers, Baugeschäft (SHAB Nr. 125 vom 30. 5. 1936, S. 1326). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Die Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Alfred Antonietti & Sohn», in Kerzers.

14. Februar 1969. Hoch- und Tiefbauunternehmung.
Alfred Antonietti & Sohn, in Kerzers. Alfred Antonietti und Kurt Antonietti, Sohn des Alfred, beide von Sessa TI, in Kerzers, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 30. Januar 1969 begonnen hat und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma Alfred Antonietti übernommen hat. Alfred Antonietti führt Einzelunterschrift. Kurt Antonietti zeichnet kollektiv mit Alfred Antonietti. Hoch- und Tiefbauunternehmung. Beim Bahnhof.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

12. Februar 1969. Couture-Salon.
Jacques Imhof AG, in Basel, Couture-Salon (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1968, S. 1597). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 12. Februar 1969 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Jacques Imhof AG in Liq.** durchgeführt. Zum Liquidator wurde das einzige Verwaltungsratsmitglied, Elisabeth Imhof, gewählt. Sie führt, nun in dieser Eigenschaft, weiterhin Einzelunterschrift.

12. Februar 1969. Unterrichtsmaterial usw.
Statistograph AG, in Basel, Unterrichtsmaterial usw. (SHAB Nr. 161 vom 12. 7. 1968, S. 1520). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Neuchâtel verlegt (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1969, S. 320). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

12. Februar 1969.
Star Transport AG, in Basel (SHAB NR. 54 vom 6. 3. 1967, Seite 805). Neues Domizil: Hochstrasse 50.

12. Februar 1969.
Autotransit AG, in Basel (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1969, S. 101). Der Prokurist Jörg Huber heisst richtig: Georges gen. Jörg Huber.

12. Februar 1969. Bank usw.
Heusser & Cie., in Basel, Bank usw. (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1968, S. 545). Kommanditgesellschaft. Die Kommanditen von Bernard Buri und Saly Frommer von je Fr. 300 000 sind auf je Fr. 400 000 und die Kommanditen von Victor John und Gustav Schmitt von je Fr. 230 000 auf je Fr. 300 000 erhöht worden.

12. Februar 1969. Bank usw.
American Express International Banking Corporation Hartford & New York, Filiale Basel, in Basel, Bank usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1969, S. 157) mit Hauptsitzen in Hartford und New York und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Luzern. Zum Direktor wurde ernannt: Dr. Richard Andermatt, von Baar, in Riehen. Er zeichnet zu zweien.

12. Februar 1969. Elektrische Installationen.
Siegmund & Hofmann AG, in Basel (SHAB Nr. 155 vom 5. 7. 1968, S. 1461), Durchführung elektrischer Installationen usw. In der Generalversammlung vom 3. Februar 1969 wurden die Statuten geändert. Der Uebernahmepreis für die von der «Siegmund & Hofmann AG», nun «Immobilien Siegmund & Hofmann AG», in Basel, übernommenen Vermögenswerte (Inventar, Mobiliar und ein Geschäftswagen) beträgt mit Einschluss des Goodwill Fr. 298 877.

13. Februar 1969. Beteiligungen.
Neidecker & Co., in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1962, S. 895). Aus der Kollektivgesellschaft ist der Gesellschafter Reinhard Benz-Titze ausgeschieden. Als neuer Gesellschafter ist in die Gesellschaft eingetreten: Dr. Rudolf Stokar von Neuforn-Vogel, von Schaffhausen und Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH. Der Gesellschafter Paul Rudolf Neidecker-Bächtold führt nun Einzelunterschrift.

13. Februar 1969. Mobilien, Immobilien usw.
Renor AG, in Basel, Mobilien, Immobilien usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1962, S. 2083). Prokura wurde erteilt an Alfred Lutz, von Basel, in Riehen. Er zeichnet zu zweien.

13. Februar 1969. Chemische Produkte usw.
Ciba (China) Aktiengesellschaft, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1967, S. 3372). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Franz Hediger ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Rex Gerard Cassidy, britischer Staatsangehöriger, in Münchenstein. Er führt Einzelunterschrift.

13. Februar 1969. Lebensmittel, Liegenschaften.
Schaad & Cie. AG, in Basel (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1967, S. 2442). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Zürich verlegt (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1968, S. 2727). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

13. Februar 1969.
ARA-Aktiengesellschaft für Rationalisierung und Automation, in Basel (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1967, S. 2683). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Angelo Bianchi ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Edmond Goetschel, von Pleigne, in Binningen. Er zeichnet zu zweien. Neues Domizil: Gerbergasse 42 (bei Dr. Edmond Goetschel).

13. Februar 1969. Handelsgeschäfte.
ITT Standard Aktiengesellschaft, in Basel, Handelsgeschäfte (SHAB. Nr. 227 vom 27. 9. 1968, S. 2091). Die Unterschrift des Direktors Michel Musso ist erloschen.

13. Februar 1969. Fotostudio für Werbung usw.
Studio Löhndorf AG, in Basel, Fotostudio für Werbung usw. (SHAB. Nr. 169 vom 22. 7. 1968, S. 1597). In der Generalversammlung vom 11. Februar 1969 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Studio Löhndorf / Heusser AG.** Aus dem Verwaltungsrat sind Elsa Löhndorf-Heinzelmann, Präsidentin; Karl Huber und Richard Simmel infolge Demission ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt: Heinrich C. Heusser, von Hombrechtikon, in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

13. Februar 1969.
Rapid Tankreederei AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. Februar 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Tankreederei mit Binnenschiffen und damit verwandter Geschäfte. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einladung zur Generalversammlung: SHAB. Sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt, kann die Einladung auf schriftlichem Wege erfolgen. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern: Dr. Paul Krayer, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: St. Alban-Graben 8 (bei Dr. Krayer).

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Berichtigung:
Peter Heuscher, in Pratteln, Ausführung von Edelputzen, hydr. und kunststoffgebundene Verputze usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1969, S. 272). Das Domizil befindet sich am Mattenweg 12.

12. Februar 1969. Textilien.
Conrad Beck Aktiengesellschaft, in Allschwil, Fabrikation von und den Handel mit Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 9 vom 8. 1. 1969, S. 38). Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Ernst Oppenheimer-Troesch ist nun Präsident desselben und zeichnet weiterhin einzeln.

12. Februar 1969. Apparate und Geräte.
«Biotec» Aktiengesellschaft, in Allschwil, Herstellung von Apparaturen und Geräten für biologische und physikalisch-chemische Anwendung usw. (SHAB Nr. 239 vom 11. 10. 1968, S. 2197). Aus dem Verwaltungsrat sind Heinrich Schneider-Dreyer, Präsident, und Fredy Born-Nicolier ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Fritz Dreyer, von Trub BE, in Allschwil, als Präsident, und Gaudenz Gruber-Bringhen, von Santa Domenica, in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

12. Februar 1969.
Immobiliengesellschaft Buche AG., bisher in Riehen (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1966, S. 1759). In der Generalversammlung vom 1. Februar 1969 wurden die Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Binningen verlegt. Zweck der Gesellschaft sind Erwerb, Veräusserung, Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften und Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. Dezember 1958 und wurden am 14. Mai 1966 letztmals geändert. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört als einziges Mitglied an: Dr. Beat Böhner-Schudel, von Basel, nunmehr in Binningen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Hügelweg 3.

12. Februar 1969.
Linden Immobilien A.G., bisher in Basel (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1964, S. 1522). In der Generalversammlung vom 1. Februar 1969 wurden die Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Binningen verlegt. Die Gesellschaft bezweckt An- und Verkauf, Erstellung, Umbau, Vermittlung, Verwaltung und Finanzierung von Liegenschaften, sowie damit im Zusammenhang Vermietung von Möbeln, möblierten Wohnungen, Geschäftsräumen, Tätigung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art; Beteiligung an ähnlichen Unternehmen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. September 1949. Das Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Aus dem Verwaltungsrat ist Theodor Schudel ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört nun als einziges Mitglied an: lic. rer. pol. Martin Böhner, von Basel, in Münchenstein; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Hügelweg 3.

12. Februar 1969. Liegenschaften, Verwaltungen, Finanzgeschäfte.
Pernola AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1960, S. 3292). In der Generalversammlung vom 23. Januar 1969 wurden die Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Binningen verlegt. Die Gesellschaft bezweckt An- und Verkauf, Erstellung, Vermittlung, Finanzierung und Verwaltung von Liegenschaften; Vermietung von Wohnungen und Geschäftsräumen; Uebernahme der Verwaltung von Vermögen; Durchführung von Finanztransaktionen aller Art und weiterer mit der Vermögensverwaltung zusammenhängender Geschäfte. Tätigung aller Handels- und Finanzgeschäfte oder Beteiligung an ähnlichen Unternehmen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. November 1960. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört an: Werner May-Pelikan, von Ormalingen, in Muttenz. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Hügelweg 3.

12. Februar 1969. Waren aller Art.
Ramo A.G., in Binningen, Finanzierung von Verkäufen von Waren aller Art auf Teilzahlung usw. (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1965, S. 23). Neues Domizil: Im Kugelfang 6.

12. Februar 1969.
Müba Transport A.G., in Birsfelden, Durchführung von internationalen Strassentransporten usw. (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1968, S. 495). Aus dem Verwaltungsrat ist der Sekretär Joseph Fischli-Gass ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Sekretär mit Einzelunterschrift wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Werner Thommen, von und in Basel. Das Domizil befindet sich nun an der Zwinglistrasse, bei Heinz Pfirter.

12. Februar 1969.
Nussbaum A.G., Schreinerei und Zimmerei, in Reinach (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1965, S. 466). Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt Urs Nussbaum-Rickenbacher, von Basel, in Pfeffingen, und Anna Nussbaum-Bräuning, von Basel, in Reinach, deren Prokura erloschen ist. Sie führen Einzelunterschrift. Wilhelm Nussbaum-Bräuning, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben und führt weiterhin Einzelunterschrift.

12. Februar 1969. Strassen- und Tiefbau.
Häusermann & Bächi A.G., Filiale in Pratteln, Ausführung von Strassen- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1968, S. 1753), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Yves Le Grand, französischer Staatsangehöriger, in Neuilly-sur-Seine (Frankreich); er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Es wohnen nun Jean-Louis Catalan, Verwaltungsratsmitglied, in Neuenburg, und die Prokuristen Raymond Lanoe in Chêne-Bougeries und Jean-Claude Sauty in Lausanne.

12. Februar 1969.
Schweizerischer Bankverein, Agentur in Binningen (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1968, S. 306), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Der auch für die Agentur Binningen zeichnende Direktor des Sitzes Basel, Ernst Seidel, wurde zum Hauptdirektor ernannt. Prokura wurde erteilt an Friedrich Zellweger, von Teufen, in Binningen. Der Prokurist des Sitzes Basel, Peter Probst, von Basel, in Münchenstein, zeichnet auch für die Agentur Binningen. Die Gesellschaft wird durch die kollektive Unterschrift von je zwei Zeichnungsberechtigten verpflichtet.

12. Februar 1969.
Schweizerischer Bankverein, Agentur in Birsfelden (SHAB Nr. 161 vom 12. 7. 1968, S. 1520), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Der auch für die Agentur Birsfelden zeichnende Direktor des Sitzes Basel, Ernst Seidel, wurde zum Hauptdirektor ernannt. Der Prokurist des Sitzes Basel, Peter Probst, von Basel, in Münchenstein, zeichnet auch für die Agentur Birsfelden. Die Gesellschaft wird durch die kollektive Unterschrift von je zwei Unterschriftsberechtigten verpflichtet.

12. Februar 1969.
Schweizerischer Bankverein, Agentur in Liestal (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1968, S. 306), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Der auch für die Zweigniederlassung Liestal zeichnende Direktor des Sitzes Basel, Ernst Seidel, wurde zum Hauptdirektor ernannt. Die Gesellschaft wird durch die kollektive Unterschrift von je zwei Zeichnungsberechtigten verpflichtet.

12. Februar 1969.
Schweizerischer Bankverein, Agentur in Pratteln (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1968, S. 306), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Die Prokura von Ernst Leuenberger ist erloschen. Der auch für die Agentur Pratteln zeichnende Direktor des Sitzes Basel, Ernst Seidel, wurde zum Hauptdirektor ernannt. Der Prokurist des Sitzes Basel, Peter Probst, von Basel, in Münchenstein, zeichnet auch für die Agentur Pratteln. Die Gesellschaft wird durch die kollektive Unterschrift von je zwei Zeichnungsberechtigten verpflichtet.

12. Februar 1969.
Schweizerischer Bankverein, Agentur in Sissach (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1968, S. 2514), Aktiengesellschaft mit Gesellschaftssitz in Basel. Der auch für die Agentur Sissach zeichnende Direktor des Sitzes Basel, Ernst Seidel, wurde zum Hauptdirektor ernannt. Der Prokurist des Sitzes Basel, Peter Probst, von Basel, in Münchenstein, zeichnet auch für die Agentur Sissach. Die Gesellschaft wird durch die kollektive Unterschrift von je zwei Zeichnungsberechtigten verpflichtet.

12. Februar 1969.
Milchgenossenschaft Eptingen-Weier, in Eptingen (SHAB Nr. 80 vom 7. 4. 1967, S. 1184). Aus dem Vorstand ist der Präsident Heinrich Schneider-Miesch ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Paul Flükiger-Walther ist nun Präsident. Neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt: Willy Ritter, von und in Eptingen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

14. Februar 1969.
Spar- & Leihkasse Wilchingen, in Wilchingen, Gemeindeinstitut (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1965, S. 720). Heinrich Gysel-Ruh, Präsident, ist aus der Direktion ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident der Direktion wurde Heinrich Külling-Wanner, von und in Wilchingen, gewählt; er führt Einzelunterschrift.

14. Februar 1969.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Wilchingen, in Wilchingen (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1965, S. 2059/60). Ernst Gysel-Müller, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar gewählt: Martin Tappolet, von Zürich, in Wilchingen-Unterneuhaus. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar; der Geschäftsführer zeichnet einzeln.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell Rh. int. — Appenzello int.

14. Februar 1969.
Marti & Co. Baugeschäft, Zweigniederlassung in Appenzell, Baugeschäft für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1967, S. 3512), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Bettlach. Der neue Kollektivgesellschafter Roman Marti, von und in Bettlach, führt Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Februar 1969.
Astag, Strassen- und Tiefbau AG, Appenzell, in Appenzell, Bau von Strassen und Strassenbelägen usw. (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1965, S. 2351). Dr. Faust Kölbener ist als einziger Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziger und einzelzeichnungsberechtigter Verwaltungsrat wurde Anton Broger, von und in Appenzell, neu gewählt.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

14. Februar 1969.
Dr. Hugo Schürmann Immobilien & Handels A.-G., in St. Gallen (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1968, S. 1826). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1968, S. 2773) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht.

14. Februar 1969.
Maschinenfabrik Benninger A.G., in Uzwil (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1968, S. 1607). Die Unterschrift von Walter Bucher, Vizedirektor, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Werner Egger, von Rehetobel, und Georges Massaad, libanesischer Staatsangehöriger, beide in Uzwil, sowie an Kurt Stüssi, von Riedern GL, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil. Geschäftsdomizil: Fabrikstrasse.

14. Februar 1969.
Luftseilbahn Unterterzen–Tannenbodenalp AG., in Unterterzen, Gemeinde Quarten (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1963, S. 2953). Julius Giger, dessen Unterschrift erloschen ist, und Eustachius Kamm sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Friedrich Michel ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt aber weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Aktuar Franz Gubser wurde zum Präsidenten ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Kurt Stüssi, von Glarus, in Basel, ist nun Vizepräsident. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Titus Giger, von und in Murg, Gemeinde Quarten, ohne Unterschrift. Der Betriebsleiter Christian Jost wurde zum Direktor ernannt; er zeichnet wie bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien. Präsident, Vizepräsident und Direktor zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Staatsstrasse.

14. Februar 1969.
Bethshalom-Verein für Bibelstudium in Israel, in St. Gallen (SHAB Nr. 268 vom 17. 11. 1964, S. 3456). Die Unterschriften von Dr. Gertrud Wasserzug, Präsidentin; Dr. Paul Müller, Aktuar, und Alma Neighbour sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Wim Malgo, von Holland, in Pfäffikon ZH, Präsident; Dr. Ulrich Senn, von Basel, in Degersheim, und John Hasler, von Männedorf, in Le Locle. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Februar 1969.
Milchverwertungsgenossenschaft Oberriet und Umgebung, in Oberriet (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1965, S. 99). Josef Steiger, Präsident, und Eugen Thurnherr, Vizepräsident, Kassier und Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Josef Baumgartner, von Oberriet, in Eichenwies-Oberriet, ist nun Präsident. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Leo Lehmann, von Rüeggisberg, Vizepräsident, und Josef Mattle, von Oberriet, Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

14. Februar 1969. Leichtmetallrolladen.
Baumann & Co., Zweigniederlassung in St. Gallen, Fabrik für Leichtmetallrolladen usw. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1967, S. 2443), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Horgen ZH. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Walter Leuthold, von und in Horgen.

14. Februar 1969. Gebrauchs- und Ziergegenstände.
Winlin & Boltshauser, in Rorschach, Fabrikation von und Handel mit Gebrauchs- und Ziergegenständen aller Art. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1968, S. 2514). Die Gesellschaft ist infolge Auflösung und beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Conrad Boltshauser», in Rorschach.

14. Februar 1969. Wasser- u. Abwasseranlagen, Ziergegenstände.
Conrad Boltshauser, bisher in Rorschacherberg, Entwicklung und Vertrieb von Anlagen für Wasser und Abwasser (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1968, S. 1637). Die Firma hat ihren Sitz nach Rorschach verlegt. Zweck ist nun: Entwicklung und Vertrieb von Anlagen für Wasser und Abwasser, sowie Fabrikation von und Handel mit Gebrauchs- und Ziergegenständen aller Art. Geschäftsdomizil: Signalstrasse 12.

14. Februar 1969. Elektrische Installationen und Apparate.
C. Sulser & Co., in St. Gallen, elektrische Installationen und Handel mit elektrischen Apparaten (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1968, S. 160). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und beendigter Liquidation erloschen.

14. Februar 1969.
Hans Menzi Baugeschäft, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Hans Menzi, von Filzbach, in St. Gallen. Baugeschäft. Bachweidstrasse 7.

14. Februar 1969. Fahr- und Motorräder.
Adolf Huber, in St. Gallen-Bruggen, Handel mit Fahr- und Motorrädern und Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1959, S. 3592). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Bruno Huber», in St. Gallen.

14. Februar 1969. Fahr- und Motorräder.
Bruno Huber, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Bruno Huber, von Berg SG, in St. Gallen. Handel mit Fahr- und Motorrädern, sowie Betrieb einer Reparaturwerkstätte. Uebernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Adolf Huber», in St. Gallen. Zürcherstrasse 276.

14. Februar 1969. Kosmetische Produkte.
Margrit Steinlin, bisher in St. Gallen, Kosmetiksalon und Labor für kosmetische Produkte und deren Vertrieb (SHAB Nr. 77 vom 6. 4. 1964, S. 1062). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Wald AR (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1969, S. 304) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht.

14. Februar 1969. Metzgerei, Wursterei.
Martin Widmer, in Bichwil, Gemeinde Oberuzwil, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1946, S. 2648). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

13. Februar 1969. Klär- und Reinigungsanlagen.
Thurnherr-Mayr A.G., in Romanshorn, Projektierung, Ausführung und Bauleitung städtischer und industrieller Klär- und Reinigungsanlagen (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1965, S. 2721). Lic. rer. pol. Emil Koch, von St. Gallen, in Bassersdorf, wurde als weiteres Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift des Geschäftsführers Norbert Bawidamann ist erloschen.

13. Februar 1969.
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Schönholzerswilen, in Schönholzerswilen (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1953, Seite 1495). Emil Bötschi, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Hans Böhi, von und in Schönholzerswilen, wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Er zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

13. Februar 1969.
Darlehenskasse Wagenhausen, in Wagenhausen (SHAB Nummer 304 vom 29. 12. 1967, S. 4270). Der Aktuar Konrad Marti ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Das Aktuariat ist zurzeit vakant.

13. Februar 1969. Käserei, Schweinemast.
Robert Müller, in Thundorf, Käserei und Schweinehaltung (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1965, S. 4073). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. Februar 1969. Käserei, Schweinemast.
B. Dick, in Thundorf. Firmainhaber: Benjamin Dick, von Brunnenthal, in Thundorf. Käserei und Schweinemast.

13. Februar 1969. Restaurant.
Jos. Schulthess, in Kesswil. Firmainhaber: Josef Schulthess, von Wallisellen, in Kesswil. Betrieb des Restaurants Schiff. Seedorf.

13. Februar 1969. Restaurant.
Hugo Kuhn, in Kesswil. Firmainhaber: Hugo Kuhn, von Rheineck, in Kesswil. Betrieb des Restaurants Seehof. Seedorf.

13. Februar 1969. Landmaschinen.
Albert Fisch, in Erlen. Firmainhaber: Albert Fisch, von Muolen, in Erlen. Mechanische Werkstätte, Handel mit Landmaschinen. Bahnhofstrasse.

13. Februar 1969. Zigarren.
Lotti Züllig, in Arbon, Handel mit Zigarren (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1961, S. 337). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

13. Februar 1969. Restaurant; Zigarren.
E. Wüthrich-Erni, in Arbon, Betrieb des Hotel-Restaurants Post (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1966, S. 1300). Jetzige Natur des Geschäftes ist Betrieb des Restaurants «Weisses Kreuz», Zigarrenhandlung. Hauptstrasse 9.

13. Februar 1969. Restaurant.
A. Stieger, in Arbon, Restaurant Bündnerhof (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1954, S. 2628). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. Februar 1969. Milch, Lebensmittel.
Frau T. Alder, in Arbon, Handel mit Milch, Milchprodukten und andern Lebensmitteln (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1963, S. 172). Die Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

13. Februar 1969. Milch, Lebensmittel.
Th. Stauffiger, in Arbon. Firmainhaber: Theodor Stauffiger, von Heimenhausen, in Arbon. Handel mit Milch, Milchprodukten und andern Lebensmitteln. Berglistrasse 50.

13. Februar 1969. Hoch- und Tiefbauten.
Max Kugler & Co., in Arbon, Hoch- und Tiefbauunternehmen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1967, S. 2225). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

13. Februar 1969.
Paul Lengweiler, Velos, in Arbon, Velohandel (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1928, S. 2250). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

13. Februar 1969. Metallgiesserei.
J. Kappeler & Sohn, Inhaber W. Kappeler, in Arbon, Metallgiesserei (SHAB Nr. 270 vom 16. 11. 1956, S. 2896). Die Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

13. Februar 1969. Restaurant.
Ernst Manz, in Arbon. Firmainhaber: Ernst Manz, von Zürich, in Arbon. Betrieb des Restaurants Victoria. St. Gallerstrasse 40.

13. Februar 1969. Hotel-Restaurant.
Bernadette Willam, in Arbon. Firmainhaberin: Bernadette Willam, von Mosnang, in Arbon. Betrieb des Hotel-Restaurants Post. Hauptstrasse 2.

13. Februar 1969. Lebensmittel, Textilien.
Heinrich Huser, in Münchwilen. Firmainhaber: Heinrich Huser, von Ennetbürgen, in Münchwilen. Handel mit Lebensmitteln und Textilien. Eschlikonerstrasse 16.

14. Februar 1969. Grundstücke. Liegenschaften.
Ulrichberg AG, in Frauenfeld, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften (SHAB Nr. 137 vom 14. 6. 1968, S. 1277). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Januar 1969 wurde das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 100 durch Verrechnung voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital ist nun in 250 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

14. Februar 1969. Textilprodukte.
Gabriel Herosé Aktiengesellschaft, in Kreuzlingen, Betrieb industrieller und kommerzieller Unternehmungen der Textilbranche im In- und Ausland sowie Beteiligung an solchen und Handel mit Textilprodukten (SHAB Nr. 215 vom 16. 9. 1964, S. 2797). Fritz Stüssy ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Charles ten Brink, von Schaffhausen, in Stein am Rhein, als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt Einzelunterschrift.

14. Februar 1969. Schürzen. Kleider.
Schwab & Schwarz Aktiengesellschaft in Liq., in Kreuzlingen, Schürzen und Kleiderfabrik (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1965, S. 1322). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio d'Acquarossa

13 febbraio 1969. Costruzioni.
Beretta Mario & Co., in Torre, società in accomandita (FUSC del 1. 2. 1951, N° 26, p. 280). Impresa costruzioni, ecc. La società è sciolta dal 1° gennaio 1969. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è radiata. Attivo e passivo sono assunti dal socio Mario Beretta, in Torre, qui sotto inscritto.

13 febbraio 1969. Costruzioni.
Mario Beretta, capomastro, in Torre. Titolare è Mario Beretta, da e in Torre, il quale ha assunto attivo e passivo della cessata ditta «Beretta Mario & Co», qui sopra radiata. Impresa di costruzioni, lavori di sopra e sotto struttura, gesso e cemento. L'attività ha avuto inizio con il 1° gennaio 1969.

Ufficio di Bellinzona

14 febbraio 1969. Fabbricazione per fustelle, articoli in plastica.
Colletto SA, in Camorino, fabbricazione per fustelle ed il commercio di articoli in plastica, ecc. (FUSC del 21. 3. 1968, N° 68, p. 603). Hermann Birow, cittadino germanico, residente a Cademario, è nominato procuratore con firma individuale.

14 febbraio 1969.
Società Cooperativa di Consumo di Bellinzona, in Bellinzona (FUSC del 21. 1. 1968, N° 20, p. 170). Germano Pellandini, già presidente, non fa più parte del consiglio di amministrazione e i suoi poteri sono estinti. In sua vece è stato designato Osvaldo Delcò, già vice-presidente, e Luigi Trenta, da ed in Claro (già iscritto) diventa vice-presidente. La società è sempre vincolata dalla firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente, del segretario e del direttore.

14 febbraio 1969. Bar.
Forini Carmen, in Giubiasco, esercizio bar Jolly (FUSC del 13. 6. 1968, N° 136, p. 1267). Ditta radiata ad istanza della titolare per cessione del commercio.

14 febbraio 1969. Diamanti industriali, ecc.
Peduzzi Fausto, in Bellinzona, commercio diamanti industriali, ecc. (FUSC del 26. 11. 1963, N° 277, p. 3358). Ditta radiata ad istanza del titolare per cessazione di attività.

14 febbraio 1969. Impianti sanitari e idraulici, isolazione.
Molteni Renato, in Arbedo-Castione, esecuzione impianti sanitari e idraulici, ecc. (FUSC del 25. 3. 1963, N° 70, p. 868). La ditta ha aggiunto al suo genere d'affari: isolazione dei tetti piani.

14 febbraio 1969. Calze.
Macobel SA, in S. Antonino, produzione e commercio, importazione e esportazione di calze, ecc. (FUSC del 26. 5. 1967, N° 120, p. 1799). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 1° febbraio 1969, la società ha deciso la liberazione intera del suo capitale sociale di fr. 1 200 000. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

13 febbraio 1969. Granito, ecc.
Fratelli Gaggioli, in Riveo di Someo, granito e beola di Vallemaggia (FUSC del 6. 3. 1946, N° 54, p. 704). Il diritto di firma individuale del socio Piero Gaggioli è estinto. La ditta è vincolata dalla firma individuale del solo socio Romeo Gaggioli.

Ufficio di Lugano

11 febbraio 1969. Partecipazioni, ecc.
Electrical Installation Holding S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 10 febbraio 1969. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberate al 40 % (fr. 20 000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: da uno a cinque membri, attualmente da: Dr Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, presidente, e Pier Giovanni Keller, da Oberthal, in Lugano, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: via Pioda 9, presso studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

11 febbraio 1969. Partecipazioni, ecc.
Kovero S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 10 febbraio 1969. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato in ragione del 40 % (franchi 20 000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: da uno a cinque membri, attualmente da: Dr Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, presidente, e Pier Giovanni Keller, da Oberthal, in Lugano, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: via Pioda 9, presso studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

11 febbraio 1969. Partecipazioni finanziarie, ecc.
Pamelara Holding S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'11 febbraio 1969. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato in ragione del 40 % (fr. 20 000). Pubblicazione: FUSC. Amministrazione: da uno a 5 membri, attualmente da: Dr Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, presidente, e Giangiorgio Spiess, da Laufen-Uhwiesen, in Lugano, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: via Pioda 9, presso studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

12 febbraio 1969. Partecipazioni, ecc.
Cogrholding S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 12 febbraio 1969. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni als portatore da fr. 1000 cadauna, liberato in ragione del 40 % (franchi 20 000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: da uno a cinque membri, attualmente da: Dr Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, presidente, e Giangiorgio Spiess, da Laufen-Uhwiesen, in Lugano, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: via Pioda 9, presso studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

13 febbraio 1969. Partecipazioni, ecc.
Costrim Holding S.A., in Lugano, la partecipazione a società ed imprese commerciali, ecc. (FUSC del 14. 2. 1967, N° 37, p. 553). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 12 febbraio 1969, la società ha deciso di aumentare il proprio capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 100 000 mediante emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

13 febbraio 1969. Ristorante.
Pollonini Coniugi, in Origlio, gerenza del ristorante Origlio (FUSC del 17. 1. 1964, N° 11, p. 148). La società è sciolta per cessazione di commercio dal 31 dicembre 1968. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale viene cancellata.

13 febbraio 1969. Gestioni, amministrazioni, ecc.
Teliana S.A., in Viganello (FUSC del 19. 11. 1968, N° 272, p. 2503). Marilena Ranzi non è più amministratrice unica. Il consiglio di amministrazione è ora così composto: Bruno Basler, da Holziken, in Castagnola, presidente (nuovo), e Marilena Ranzi, membro, entrambi con firma individuale.

13 febbraio 1969. Partecipazioni, ecc.
Elionda S.A., in Lugano (FUSC del 24. 2. 1969, N° 45, p. 425). Nuovo recapito: via Pretorio 11, presso Confida S.A.

13 febbraio 1969. Partecipazioni, ecc.
Westward Holding S.A., in Castagnola. Società anonima con atto notarile e statuto dell'11 febbraio 1969. Scopo: la partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie, immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, nonchè l'acquisto e la vendita di immobili all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Consiglio di amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Bruno Basler, da Holziken AG, in Castagnola. Recapito: casa Torre (uffici propri).

Distretto di Mendrisio

12 febbraio 1969. Partecipazioni.
La Piana S.A., in Mendrisio. Società anonima con atto notarile e statuti in data 11 febbraio 1969. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, l'amministrazione di beni. La società può partecipare a imprese similari in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 50 000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3, attualmente un'amministratrice unica nella persona di Attilia Crivelli, da Stabio, in Besazio, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierluigi Rossi, Piazza Lavizzari.

12 febbraio 1969. Immobili.
Edilpass S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 12 febbraio 1969. Scopo: la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile, sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 60 000 suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5, attualmente un amministratore unico nella persona di Claudio Künzli, da Dagmersellen, in Rancate, con firma individuale. Recapito: c/o Credito Svizzero, Piazza Indipendenza 5.

14 febbraio 1969. Confezioni.
Quarenghi Giuseppina, in Coldrerio. Titolare della ditta individuale è Giuseppina Quarenghi nata Gianni, moglie di Carlo, da Russo, in Lugano, vivente in regime di separazione dei beni. La titolare ha il consenso del marito all'iscrizione. Atelier di confezioni per donna. Casa Veri.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Cully

13 février 1969. Aliments.
Fabrikal S.A., à Puidoux. Sous cette raison sociale, il est constitué une société anonyme. Les statuts portent la date du 11 février 1969. La société a pour but l'achat, la représentation, la fabrication et la vente de produits alimentaires pour animaux, et de tous types de nutriments en Suisse; l'exploitation de tous brevets, licences, contrats et accords intéressant la société en Suisse; la participation à toutes entreprises intéressant la société, en Suisse, ainsi que toutes opérations financières, mobilières et immobilières en rapport avec les buts principaux. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. La société est administrée par un conseil de deux à six membres. Il est actuellement composé de Jean-Claude Ruchet, d'Ollon, à Vevey, président; Alex Kater, des Pays-Bas, à Amsterdam; Bruno Brunner, de Emmen et Rain LU, à Emmen; Jean-Louis Goeldlin, de Sursee LU, à Vevey. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les bureaux de la société sont dans les locaux de «Lactina Suisse Panchaud S.A.», à Puidoux.

Bureau d'Echallens

5 février 1969. Couverture, ferblanterie, etc.
Albert Corthésy, à Bercher. Le chef de la maison est Albert Corthésy, de Dompierre et Prévonloup, à Bercher. Couverture, ferblanterie, appareillage, chauffages centraux, appareils ménagers; toutes opérations financières, industrielles se rattachant au genre de commerce, et immobilières.

13 février 1969.
Henri Cavé, succursale de Bercher (FOSC du 15. 3. 1966, N° 62, p. 857). La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Henri Cavé S.A.»

Bureau de Grandson

12 février 1969.
Société coopérative de consommation de Fontaines s/Grandson, à Fontaines, société coopérative (FOSC du 1. 11. 1965, N° 255, p. 3425). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 23 mars 1967, la société a décidé de fusionner, au sens de l'article 914 CO, avec la «Société Coopérative Yverdonnoise de Consommation», à Yverdon (FOSC du 5. 1. 1967, p. 40). La fusion a eu lieu sur la base d'un contrat de fusion des 20 septembre et 18 novembre 1967, aux termes duquel les actifs et passifs de la «société coopérative de consommation de Fontaines s/Grandson» ont été transférés, à titre universel, à la société absorbante, selon bilan de fusion du 1er juin 1967. La «société coopérative de consommation de Fontaines s/Grandson» est dissoute sans liquidation. Les créanciers ont été désintéressés ou garantis. La radiation ne peut encore intervenir, les autorisations des autorités fiscales faisant défaut.

Bureau de Lausanne

13 février 1969.
Grands Magasins Innovation S.A., à Lausanne, exploitation en gros et en détail d'un commerce de nouveautés (FOSC du 13. 2. 1969, N° 36, p. 347). La signature de Claudio Buchli est radiée.

13 février 1969. Publicité.
Studio Mil S.A., à Lausanne, étude, création, réalisation de toutes campagnes publicitaires (FOSC du 7. 8. 1967, p. 2661). Transfert du siège social à Crissier. Nouveaux statuts: 4 février 1969. Bureaux: Rue du Jura 2.

13 février 1969. Travaux publics.
Gabella & Cie, Société anonyme, à Lausanne, étude et exécution de tous travaux publics et de bâtiments (FOSC du 17. 7. 1968, page 1560). Procuration collective à deux est conférée à Max Schellenberg, de Höri, à Gimel.

13 février 1969. Immeubles.
S.I. Beaupréau, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 18. 5. 1967, p. 1687). Les administrateurs Michel Gremaud, Francis Masson et Werner Haari sont démissionnaires; leur signature est radiée. Conseil: Peter-Jörg Kamer, d'Arth, à Wädenswil, président; Constantin Guise, de Bâle, à Genève; et Jean-Pierre Maerki, de Thoune, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse du siège légal: Rue du Grand-Chêne 2 (chez Régie Golay & Chapuis). Bureaux de la société: Genève, Rue Athénée 6 (chez Nouvelle Compagnie de Réassurances).

13 février 1969. Immeubles.
Geripas S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 20. 5. 1966, p. 1643). Nouveaux statuts: 20 janvier 1969. Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

13 février 1969. Gypserie, peinture.
R. Martinelli, à Lausanne, gypserie et peinture (FOSC du 23. 11. 1950, p. 3004). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite «R. Martinelli & Cie», au Mont-sur-Lausanne, ci-après inscrite.

13 février 1969. Plâtrerie, peinture.
R. Martinelli & Cie, au Mont-sur-Lausanne. Société en commandite commencée le 1er janvier 1969. Associé indéfiniment responsable: Robert Martinelli, de Lausanne, au Mont-sur-Lausanne, et associé commanditaire avec une commandite de fr. 5000: Roland Martinelli, de et à Lausanne, nommé fondé de procuration avec signature individuelle. La société reprend l'actif et le passif de la maison «R. Martinelli», à Lausanne, radiée. Plâtrerie-peinture. Chemin des Corjons.

13 février 1969. Opérations commerciales.
Socomex S.A., à Lausanne, toutes opérations commerciales, notamment le courtage de titres industriels, de droits immobiliers ou autres (FOSC du 18. 9. 1964, p. 2822). L'administrateur Louis Lavie est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: François Lavie, de France, à Jouxtens-Mézery. Bureau transféré: Avenue Dapples 17.

13 février 1969.
Fabrique de Montres Bulla, Emile Juillard S.A., précédemment à Porrentruy (FOSC du 8. 4. 1968, p. 744). Transfert du siège à Lausanne. Nouvelle raison sociale: **Emile Juillard S.A.** Nouveau but: fabrication et commerce, directement ou indirectement, de montres et de toutes pièces et articles de l'industrie horlogère. Les statuts originaires portant la date du 16 août 1963, ont été modifiés en conséquence le 10 février 1969. Les 300 actions nominatives ordinaires de fr. 300 et les 400 actions nominatives privilégiées de fr. 300, formant l'entier du capital, sont converties en 210 actions nominatives de fr. 1000. Capital porté de fr. 210 000 à fr. 1 300 000, par l'émission de 1090 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées, dont fr. 440 000 par compensation de créances, et francs 650 000 par apport de l'actif et du passif, suivant convention du 10 février 1969 et bilan au 31 décembre 1968 annexés à l'acte authentique, de la raison individuelle «Frédy Boillat», à Bienne. L'apport est accepté pour le prix de fr. 1 219 000. Capital entièrement libéré: fr. 1 300 000, divisé en 1300 actions nominatives de fr. 1000.

Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres. Les administrateurs Georges Juillard et Mathilde Rumpus sont démissionnaires; leur signature est radiée. Conseil: Edouard Juillard, fils d'Edouard, de Tramelan, à Lausanne (inscrit), nommé président; Frédy Boillat, des Breuleux, à Lausanne, délégué; Edouard Juillard, de Tramelan, à Porrentruy (président inscrit), nommé vice-président; et Marcel Boillat, des Breuleux, à Tramelan, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président, de l'administrateur-délégué et du directeur Claude Roch, de Château-d'Oex, à Bienne (inscrit), et par la signature collective à deux du vice-président, du secrétaire et du fondé de procuration Maurice Débœuf, de et à Courgenay (inscrit); les pouvoirs du président et du directeur sont modifiés en conséquence. Bureaux: Chemin de Mornex 3.

Bureau de Payerne

12 février 1969. Boissons.
E. Oulevey, à Payerne. Le chef de la maison est Etienne Oulevey, de Corcelles-près-Payerne, à Payerne. Vente et représentation de boissons avec et sans alcool. Grosse Pierre N° 29.

12 février 1969.
Grands Magasins Innovation S.A. succursale de Payerne, à Payerne (FOSC du 17. 7. 1968, p. 1560), société anonyme avec siège principal à Lausanne. La signature du directeur Claudio Buchli est radiée.

Bureau de Rolle

13 février 1969. Huiles, graisses.
Jean Oester fils, à Rolle. Achat et vente d'huiles et de graisses industrielles, etc. chantier naval (FOSC du 1. 11. 1951, N° 256, page 2721). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Jean Oester & Fils» à Rolle, chemin de la Navigation 2, ci-après inscrite.

13 février 1969. Chantier naval.
Jean Oester & Fils, à Rolle. Jean-Emile fils de Jean Oester et son fils Jean-Jacques Oester, tous deux de et à Rolle, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif ayant commencé le 1er janvier 1969 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison Jean Oester fils, à Rolle, radiée. La société confère procuration à Clémentine Oester-Moja, de et à Rolle. La société est valablement engagée par la signature collective des deux associés ou d'un associé avec le fondé de procuration. Chantier naval, construction et entretien de bateaux. Chemin de la Navigation 2.

Bureau de Vevey

13 février 1969. Vernis, couleurs.
Jean-Pierre Stemmer, à Montreux, vernis, couleurs, etc. (FOSC du 2. 2. 1966, p. 357). Adresse actuelle: avenue des Alpes 46.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de Sion

13 février 1969. Immeubles.
S.I. Vacances Neiges S.A. N° 2, à Crans, commune de Lens. Suivant acte authentique et statuts du 11 février 1969, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: l'acquisition, la vente, l'échange, la construction, la location, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières, qui ont un rapport direct ou indirect avec son objet. La société se propose d'acquérir de Constantin Zannidakis, à Genève, les P.P.E. suivantes, à savoir P.P.E. N° 47 B4 avec droit exclusif sur l'appartement N° 52 plus cave N° 39, 46/1000èmes, et la P.P.E. N° 47 A10 avec droit exclusif sur le garage N° 11, 7/1000èmes, dans l'immeuble Marigny-Résidence à Crans s/Lens, pour le prix de fr. 178 100. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus ou par une insertion dans l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres. Il est actuellement composé de Josiane Berclaz, de Randogne, à Sion, administratrice unique. La société est engagée par la signature individuelle de l'administratrice. Domicile légal: chez Jean Emery, à Crans sur Lens. Bureaux: chez Me Jean-Pierre Pitteloud, avocat, 10 Av. Max Huber, Sierre.

13 février 1969. Immeubles.
S.I. Crans Loisir S.A. N° 6, à Crans, commune de Lens. Suivant acte authentique et statuts du 11 février 1969, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: l'acquisition, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières et à toutes transactions qui sont de nature à développer le but de la société ou qui ont un rapport direct ou indirect avec son objet. La société se propose d'acquérir de Constantin Zannidakis, à Genève, la P.P.E. N° 47 B 3, avec droit exclusif sur l'appartement N° 51, plus cave N° 29, 46/1000èmes, dans l'immeuble Marigny-Résidence à Crans/Lens, pour le prix de fr. 160 000. Le capital de fr. 50 000 est divisé en 50 actions au porteur, de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus ou par une insertion dans l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à cinq membres. Il est actuellement composé de Josiane Berclaz, de Randogne, à Sion, administratrice unique avec signature sociale individuelle. Domicile légal: chez Jean Emery, à Crans sur Lens. Bureaux: chez Me Jean-Pierre Pitteloud, 10 Av. Max Huber, Sierre.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

13 février 1969.
Bracelets Vica S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente de bracelets et fermoirs, ainsi que toutes opérations industrielles ou commerciales s'y rapportant, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 30. 8. 1968, N° 203, p. 1883). Par ordonnance du 3 février 1969, le Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé la révocation de la faillite. En conséquence l'inscription de la société est rétablie comme ci-devant. Le secrétaire du conseil d'administration, Jean-Victor Cattin, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Jean-Jacques Cattin, jusqu'ici président, devient administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Daniel-Jeanrichard 44.

13 février 1969.
Interachats, André Horowicz, à La Chaux-de-Fonds, représentations diverses (FOSC du 24. 3. 1964, N° 68). Par suite du transfert du siège à Neuchâtel (FOSC du 10. 2. 1969, N° 33, p. 320), cette raison est radiée d'office du registre du commerce de La Chaux-de-Fonds.

13 février 1969. Laiterie.
René Berclaz, successeur de A. Tribolet, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'une laiterie à l'enseigne: Laiterie du Centre (FOSC du 8. 7. 1965, N° 156). Par jugement du 10 février 1969, le Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds a déclaré le titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

12 février 1969. Mécanique de précision.
Francis Bercher, précédemment à Saint-Martin, commune de Chézard-Saint-Martin, fabrication d'articles de ménage (FOSC du 12. 1. 1950, N° 9, p. 105). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Cernier, Bois du Pâquier 9. En outre, la maison modifie son genre d'affaires comme suit: atelier de mécanique de précision.

Bureau de Neuchâtel

13 février 1969. Immeubles.
Ruposa S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 27. 11. 1963, N° 278, p. 3374). Par suite de démissions, Joseph Pizzera et Claude Pizzera ne font plus partie du conseil d'administration. Leurs pouvoirs sont éteints. Le conseil est actuellement composé de Eduard Amgwerd, de Schwyz, à Küsnacht ZH, président; Max Mäder, de Schleitheim SH, à Aesch b.Birmensdorf ZH, vice-président, et Eugène Deck (déjà inscrit). La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil.

13 février 1969. Immeubles.
La Venelle N° 5 S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 17. 12. 1942, N° 294, p. 2863. Par suite de décès Alfred Jaggi n'est plus administrateur. Ses pouvoirs sont éteints. Xavier Borer de Zullwil, à Neuchâtel, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: Rue Pourtalès 2, chez Etude Clerc, notaires.

13 février 1969. Immeubles.
Le Château Bleu S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 30. 10. 1947, N° 254, p. 3201). L'administrateur René Favre est maintenant domicilié à Areuse. Nouvelle adresse de la société: Rue Pourtalès 2, chez Etude Clerc, notaires.

13 février 1969.
Investement S.A., à Neuchâtel, placement de capitaux en valeur immobilière, etc. (FOSC du 27. 5. 1959, N° 119, p. 1502). L'administrateur Edgar Perrenoud est maintenant domicilié à Cortaillod. Nouvelle adresse: Rue Pourtalès 2, chez Etude Clerc, notaires.

13 février 1969. Station-service.
Gges Martin, à Cornaux, gérance de la station-service Shell (FOSC du 27. 1. 1967, N° 22, p. 338). Par suite de changement officiel de dénomination de la rue, la nouvelle adresse est: Provins 13.

13 février 1969. Fromagerie.
Anton Schädeli, Lignières. Le chef de la maison est Anton Schädeli, de Münchenbuchsee BE, à Lignières. Exploitation de la fromagerie de Lignières.

13 février 1969. Produits d'Orient.
Claude Flückiger, à St. Blaise, importation, exportation de produits manufacturés d'Orient (FOSC du 20. 7. 1951, N° 167, p. 1821). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Genf – Genève – Ginevra

11 février 1969. Opérations financières, etc.
Creco SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 24 janvier 1969. But: toutes opérations financières et commerciales. Capital: fr. 250 000, versé à concurrence de fr. 50 000, divisé en 2500 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Joseph Brugger, de Genève, à Bernex, président; Edouard Knobel, de Schwyz, à Lyon (Rhône, France), secrétaire, et Céline Brugger, de Genève, à Bernex, lesquels signent individuellement. Procuration collective à deux: Georges Ledermann, de et à Thônex, et Pierre-Gérard Theus, de Genève, à Chêne-Bougeries. Adresse: 3, rue du Léman.

12 février 1969. Appareils électroniques.
«Selectotest» Raymond Guggenheim-Kurtz, à Genève. Chef de la maison: Raymond Guggenheim, allié Kurtz, de et à Chancy. Fabrication et commerce d'appareils électroniques de contrôle de montres. 11, rue de Berne.

12 février 1969. Entreprise de nettoyage.
«Brilltounet» J.-M. Romanens, à Carouge. Chef de la maison: Jean-Marie Romanens, de Sorens FR, à Carouge. Entreprise de nettoyage et d'entretien de tous locaux et immeubles. 13, avenue Vibert.

12 février 1969. Pose de sols et revêtements.
«Thermosol» Martinoli, à Genève, fabrication et pose de sous-fonds, sols et revêtements, etc. (FOSC du 9. 1. 1958, p. 67). Nouveau siège de la maison et domicile du chef de la maison: Confignon. Chemin de Sur-Beauvent.

12 février 1969.
Teinturerie Rey Frères, à Meyrin, société en nom collectif (FOSC du 1. 6. 1964, p. 1706). Nouvelle adresse: 148, route de Meyrin, Cointrin.

12 février 1969. Mécanique de précision.
Charton & Cie, à Genève, fabrication et commerce de produits dans le domaine de la mécanique de précision, société en commandite (FOSC du 16. 12. 1964, p. 3776). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

12 février 1969. Café-brasserie.
Gaetano & Denise Vinciguerra, à Genève, café-brasserie, société en nom collectif dissoute par suite de faillite (FOSC du 8. 1. 1969, p. 39). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif puis clôturée. La société est radiée d'office.

12 février 1969.
Banque pour le Développement Commercial (Trade Development Bank) (Bank für die Entwicklung des Handels) (Banca per lo Sviluppo Commerciale) (Banco para o Desenvolvimento Commercial), à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 2. 1968, p. 277). La procuration d'Otto Neuhaus est radiée. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Jacques Finat, Pierre Moor, Joseph Shalam et Alexis Varidel (inscrits), nommés sous-directeurs; leur procuration est radiée. Procuration collective avec un administrateur, un directeur ou un sous-directeur, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Gérald Borlat, de Genève, à Lancy; Daniel Fisse, de et à Genève; Denise Galante, de Statio TI, à Genève; Jean-Pierre Huni, de Bâle, à Meyrin; Heinrich Siegfried, d'Obermumpf AG, à Genève, et Romuald Stocker, d'Obermumpf AG, à Meyrin.

12 février 1969. Participations, etc.
Lear Siegler International SA, à Genève, participations (FOSC du 30. 6. 1967, p. 2241). Pierre Folliet et Edouard Folliet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Robert-Laughlin Purcell, président (inscrit), Georges Philippe, de Thônex, à Schaffhouse, vice-président, et Harry Glaser, de Zurich, à Zumikon ZH, secrétaire. Signature: individuelle de Robert-Laughlin Purcell, président susnommé, et collective à deux des autres administrateurs. Nouvelle adresse: 7, place du Molard, chez Jacques Mathier, avocat.

12 février 1969.
Société Anonyme Fiduciaire Suisse (Schweizerische Treuhandgesellschaft) (Swiss Trust Company) (Società Anonima Fiduciaria Svizzera), succursale de Genève (FOSC du 18. 12. 1968, p. 2740). Les pouvoirs de Jean Weber et Werner Scherrer sont radiés. Alfred Fehlmann, jusqu'ici directeur adjoint, maintenant originaire de Zurich, et Kurt Jenny, de et à Bâle, sont directeurs de la société avec signature collective à deux. Matthias Baumgartner, d'Engi GL, à Bottmingen BL, et Carl Helbling, de Rapperswil SG, à Zurich, sont directeurs adjoints de la société avec signature collective à deux. Henri Roussel, jusqu'ici fondé de pouvoir, a été nommé sous-directeur de la succursale avec signature collective à deux; sa procuration est radiée.

12 février 1969.
Société Immobilière Parc Plein Soleil A, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 7. 1967, p. 2347). Albert Pasche n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Francis Cordelier (inscrit) a été nommé membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux, sauf avec Francis Cordelier, a été conférée à Paul Widmer, de Meilen ZH, à Genève.

12 février 1969. Brevets et licences.
Resources and Facilities Corporation SA, à Carouge, brevets et licences (FOSC du 5. 4. 1967, p. 1154). Frédéric Uhler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jürg Oppliger, de Zurich, à Meinier, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 février 1969.
Société Immobilière Place de la Synagogue N° 6, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 12. 1945, p. 3145). Bernard Naef n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-François Ceresole, de Vevey VD, à Genève, président; Jacques Widmer, de Stein AR, à Genève, secrétaire, et Henri Devaud, de Porsel FR, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

12 février 1969. Verre textile et dérivés.
Vertextil SA, à Genève (FOSC du 27. 5. 1968, p. 1132). Le capital de fr. 250 000 est maintenant entièrement versé.

12 février 1969. Immeubles.
SI Brise-Vent, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 6 février 1969. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. La société n'aura aucune activité en Suisse, hormis celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration (un ou plusieurs membres): Jean Bernasconi, de et à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 7, rue de la Corraterie, chez Alphonse Bernasconi, notaire.

12 février 1969. Raffineries pétrolières.
Lion Refining Co SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 7 février 1969. But: acquisition, construction et location de raffineries pétrolières. La société pourra effectuer toutes opérations nécessaires à la réalisation de son but dans tous les pays du monde à l'exception de la Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration (un ou plusieurs membres): Jean-Jacques Auberson, de Genève, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 3, place du Molard, chez Jean-Jacques Auberson, avocat.

12 février 1969. Participations etc.
MPH Metal Products Holding SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 28 janvier 1969. But: prendre et gérer des participations dans les entreprises industrielles et commerciales exerçant leur activité dans les domaines de la transformation des métaux et de l'équipement des véhicules à moteur. Capital: fr. 110 000, entièrement versé, divisé en 110 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration (un à cinq membres): Georges Philippe, de Thônex, à Schaffhouse, président, et Harry Glaser, de Zurich, à Zumikon ZH, lesquels signent individuellement. Adresse: 7, place du Molard, chez Jacques Mathier, avocat.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 50 000.—, dat. 14. Oktober 1946, lautend auf Wwe. A. Bircher, geb. 1882, Weinbergstrasse 9, Zürich 1, zu Gunsten der Schweiz. Volksbank in Zürich, lastend im II. Rang auf einem Wohn- und Geschäftshaus an der Stampfenbachstrasse 8 und 10 in Zürich 1 (319 m² Gesamtgrundflächeninhalt), Kat. Nr. 1023, Grundplan 21;

Inhaberschuldbrief über Fr. 100 000.—, dat. 12. August 1932, lautend auf Theophil Bircher, geb. 1878, Sonneggstrasse 21, Zürich 6, lastend heute im IV. Rang auf einem Wohn- und Geschäftshaus an der Stampfenbachstrasse 8 und 10, Zürich 1, (heute 319 m² Gesamtgrundflächeninhalt, ursprünglich 1025, 6 m²), heute Kat. Nr. 1023, ursprünglich Nr. 965 und 1009, Grundbuchamt Zürich (Altstadt).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (8¹)

8000 Zürich, den 24. Juni 1968

Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 7. Abteilung

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947)

1° **L'Imprimerie Centrale, à Moutier,** a été autorisée à faire une liquidation totale de son magasin de librairie-papeterie et tabacs.
L'interdiction de rouvrir un commerce similaire en Suisse a été fixée à 5 ans.

2° Mme **Alexandrine Amez-Droz,** commerçante à **Moutier,** a été autorisée à faire une liquidation totale de son magasin, à la rue Centrale.
L'interdiction de rouvrir un commerce similaire en Suisse a été fixée à 5 ans. (AA. 115)

2740 Moutier, le 21 février 1969 Conseil Municipal, Moutier

Rusaem S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

Par suite de dissolution de cette société et de son entrée en liquidation, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, dans le délai légal, conformément à l'art. 742 C. O. en mains du liquidateur.

1200 Genève, le 19 février 1969 (AA. 114³)

Le liquidateur: Me Pierre Guinand, av.
9, boulevard du Théâtre

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank
Banque nationale suisse
Banca nazionale svizzera

Ausweis vom 21. Februar 1969
Situation au 21 février 1969

	Fr.	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation Fr.
Aktiven – Actif		
Goldbestand – Encaisse or	11 453 106 272.65	— 5 515 674.20
Devisen – Devises	1 185 863 335.55	— 248 473 157.91
Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken – Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères	108 256 326.55	—.—
Inlandportefeuille – Portefeuille effets sur la Suisse		
Wechsel – Effets de change	97 903 237.05	
Schatzanweisungen des Bundes – Bons du Trésor de la Confédération suisse	—.—	— 9 447 261.33
Lombardvorschüsse – Avances sur nantissement	14 481 784.56	— 97 187.05
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. – Bons du Trésor étrangers en fr. s.	1 552 000 000.—	—.—
Wertschriften – Titres		
deckungsfähige – pouvant servir de couverture	17 126 400.—	
andere – autres	163 482 001.—	—.—
Korrespondenten – Correspondants		
im Inland – en Suisse	3 431 158.11	— 9 180 032.50
im Ausland – à l'étranger	24 718 568.89	+ 5 802 988.80
Sonstige Aktiven – Autres postes de l'actif	50 337 335.83	+ 1 555 815.48
Zusammen – Total	14 670 706 420.19	
Passiven – Passif		
Eigene Gelder – Fonds propres	60 000 000.—	—.—
Notenumlauf – Billets en circulation	10 843 509 105.—	+ 195 130 960.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten – Engagements à vue		
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie – Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	2 661 294 598.15	
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten – autres engagements à vue	139 219 692.90	— 464 581 354.89
Verbindlichkeiten auf Zeit – Engagements à terme	375 000 000.—	—.—
Sonstige Passiven – Autres postes du passif	591 683 024.14	+ 4 095 886.18
Zusammen – Total	14 670 706 420.19	

Offizieller Diskontosatz seit 10. Juli 1967
Taux officiel d'escompte depuis le 10 juillet 1967 3 %

Offizieller Lombardzinsfuss seit 10. Juli 1967
Taux officiel pour avance depuis le 10 juillet 1967 3¼%

Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 1. April 1968
pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages depuis le 1er avril 1968 3 %

b) für übrige Pflichtlager seit 1. Oktober 1966
pour autres stocks obligatoires depuis le 1er octobre 1966 3 ½%

46. 25. 2. 69

France

Importation de produits originaires et en provenance de Suisse

Le «Journal Officiel de la République française» du 15 février 1969 a publié l'avis aux importateurs ci-après:

Les importateurs sont informés de la prorogation par tacite reconduction pour la période du 1er janvier au 31 décembre 1969 de l'accord commercial franco-suisse paraphé à Paris le 28 novembre 1967.

Les demandes de licences d'importation déposées avant la date d'insertion du présent avis au Journal officiel et qui n'auront pas fait l'objet d'une décision quinze jours après cette date seront caduques.

Les contingents de la liste B de l'accord sont mis en répartition pour leur totalité.

Les modalités de dépôt et d'examen des demandes de licences sont fixées comme suit:

I. Produits importés par groupements et organismes assimilés

Numéro de poste: 8. – Numéro du tarif douanier: 24-02 A à F. – Tabacs fabriqués. Le Service d'exploitation industrielle des tabacs et des allumettes est seul habilité pour déposer, dès l'insertion du présent avis, des demandes de licences.

II. Produits importés sous licences individuelles examinées au fur et à mesure de leur présentation

Les demandes de licences d'importation concernant les produits suivants, présentées sur des formules de modèle AC et accompagnées d'une facture pro forma en double exemplaire établie par le vendeur suisse ou son représentant qualifié, seront reçues par la direction générale des douanes et droits indirects (division E), 8, rue de la Tour-des-Dames, Paris (9e), **dès la publication du présent avis au Journal officiel.**

Elles seront examinées au fur et à mesure de leur présentation.

Numéros de poste	Numéros du tarif douanier français	Produits
1	03-01 A I a	Truites. – Les demandes de licences d'importation devront être accompagnées d'une facture pro forma visée par le service d'importations et d'exportations, 5, Mattenhofstrasse, Berne (Suisse).
3	13-03 ex B	Pectine sèche *).
4	20-05, 20-06 B ex II	Purées et pâtes de fruits, confitures, gelées, marmelades, conserves de fruits *).
5	20-06 ex B	Poudres de fruits *).
6	Ex 20-07	Concentrés de pommes et poires, jus de fruits *).
7	22-05 ex B	Vins blancs.
9	Divers	Produits agricoles et alimentaires divers *) [1]).
12	85-15 ex C	Parties d'appareils radio-électriques professionnels.
13	Divers	Produits divers des industries mécaniques et électriques [1]).
14	91-11 ex A, ex B, ex F	Fournitures de rhabillage [2]).
15	91-11 ex A, ex E, ex F	Ebauches et fournitures de fabrication [2]).
16	91-01, ex 91-02, ex 91-03, ex 91-07	Montres et mouvements terminés [2]).
17	Ex 91-03	Grosse horlogerie [2]).
18	91-09	Boîtes de montres [2]).
19	Divers	Produits divers [1]).

*) Les modalités particulières d'établissement et de dépôt des demandes de licences d'importation relatives à ces produits sont fixées dans l'avis général aux importateurs publié au «Journal Officiel» du 26 janvier 1963 (p. 923). Une brève analyse de cet avis a été insérée dans la Feuille officielle suisse du commerce Nº 29 du 5 février 1963 sous le titre: «France. – Réglementation de l'importation de certains produits agricoles et alimentaires originaires et en provenance de tous pays».

[1]) Les crédits inscrits aux postes 9, 13 et 19 sont réservés à l'importation de produits qui ne sont repris nommément, ni dans le présent avis ni dans les contingents globaux.

[2]) Délivrance automatique des licences sans limitation.

46. 25. 2. 69

Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux

ab 25. Februar 1969 – dès le 25 février 1969

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.64½; Dänemark/Danemark: Fr. 57.75; Deutschland/Allemagne: Fr. 107.95; Frankreich/France: Fr. 87.65; Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord: Fr. 10.39; Italien/Italie: Fr. –.69[25]; Marokko/Maroc: Fr. 85.80; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 119.80; Norwegen/Norvège: Fr. 60.75; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.76; Schweden/Suède: Fr. 83.90.

46. 25. 2. 69

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(12. Ausgabe)

Eine neue Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst über 1080 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Verbänden selbst geliefert wurden.

Das vielseitig verwendbare Verzeichnis wird zum Preise von **Fr. 7.—** abgegeben. Bestellung mit Voreinzahlung an den Verlag: **Schweizerisches Handelsamtsblatt,** Effingerstrasse 3, in **Bern, Postcheckrechnung III 520.** Es genügt, die Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes zu vermerken.

Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse

(12e édition)

Une nouvelle édition de ce répertoire a été revue par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail. On y trouve les noms de plus de 1080 associations avec comme jusqu'ici leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique. Ces indications sont accompagnées, le cas échéant, des traductions dans les autres langues officielles communiquées, par lesdites associations.

La liste est en vente au prix de **7 fr.** Prière d'adresser votre commande à la **Feuille officielle suisse du commerce,** 3, Effingerstrasse, à **Berne,** en versant préalablement la dite somme à notre **compte de chèques postaux III 520.** Une simple mention de la commande au verso du coupon suffit.

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung – Suite

Winterthur: Achermann Eugen 84–30005. – Arbeiter-Pistolenschiessverein 84–8866. – Bachmann Bruno 84–30047. – Bai Karl 84–30053. – Bantle Heinz 84–25090. – Baumann Emil 84–30039. – Berger Joh. W. f. m. PTT 84–30140. – Berweger-Mohn Jakob 84–30046. – Bettoni-Glönkler Joseph 84–30048. – Blöchlinger Josef 84–30074. – Boller-Kuhn Karl 84–30049. – Bollhalder Max 84–30073. – Bolliger Bruno 84–30148. – Bollinger Bruno 84–30123. – Bossert Walter Mechaniker 84–30055. – Bosshardt Madeleine Frl. Postangest. 84–30052. – Broger Johann 84–30044. – Brunner Ernst 84–30054. – Buerki Hans Magazinchef KTD 84–30006. – Büchi Walter 84–30139. – Cuorad-Rupp B. 84–30134. – Doutaz-Mouret L. Dienstchef PTT 84–30000. – Denzler Ernst Betr. Beamter PTT 84–30056. – Diggelmann Ernst 84–30057. – Egg-Nef Oscar 84–30058. – Egli Otto Beamter KTD 84–30059. – Eicher Hans 84–30219. – Fink Hans 84–30126. – Flach Peter 84–30061. – Flacher Ulr. 84–30149. – Flückiger Anton Verwaltungsbeamter 84–30164. – Frattini Maya Frl. 84–30155. – Freuler Hugo 84–30060. – Fritsche Heinz 84–30186. – Füllemann Kurt KTD Angest. 84–30150. – Ganz-Hug Hans 84–30178. – Gertsch Ernst 84–30151. – Gnehm Paul 84–30065. – Güdel-Bühler Ch. 84–30062. – Gugger Armin 84–30135. – Gut Karl Ing.-Techn. HTL 84–30176. – Gut-Gamper Walter 84–30067. – Gut Walter Fernmeldetechniker 84–30153. – Grob Emil 84–30165. – Grob Hans 84–30064. – Habegger Kurt Architekt 84–8867. – Hammer Leo 84–30187. – Hartmann Heinz 84–30071. – Heid Friedrich 84–30068. – Heider Hedwig Frl. 84–30075. – Heimgartner Reinhold 84–30199. – Hinder Beda 84–30002. – Hinterberger Emil Dienstchef PTT 84–30003. – Hinderling Rudolf 84–30207. – Hochuli Marie Frau 84–30142. – Hofmann Max 84–25108. – Hörler Heinz 84–30197. – Huber Eugen 84–30072. – Humbel Max 84–30069. – Iselin Verena Frl. 84–30189. – Isler-Schaffner Hans 84–30008. – Jegge-Stoessel Heinz 84–30076. – Kaiser Hansruedi 84–30081. – Käser Karl 84–30078. – Kaufmann-Zünd Ernst 84–30080. – Keller Willi 84–30168. – Keusch Ernst 84–25110. – Kissling Peter 84–30144. – Kolb Hans-Peter 84–30082. – Korthals Hans Rudolf SBB-Beamter 84–30194. – Krauer Emil 84–30204. – Lang René 84–30084. – Lätsch Kurt Beamter KTD 84–30169. – Leimbacher Werner 84–30132. – Leuzinger Doris Frl. 84–30170. – Lier Hans Chefmonteur 84–30083. – Martin Hans 84–30085. – Mäder Bruno 84–30086. – Mayer Ernst 84–30131. – Mazenauer K. 84–30004. – Meier-Rähmi Gotthelf 84–30001. – Merkli Walter 84–25105. – Meyer Jakob 84–30088. – Morgenegg R. 84–30210. – Mühle Dora Frl. 84–30190. – Müller Hedi Frl. Postangestellte 84–30089. – Müller Othmar Postbeamter 84–30195. – Müller-Siegel Heinrich 84–30141. – Nann Fritz Beamter KTD 84–30090. – Niggli Berta 84–30143. – Passerini Franz 84–30205. – Rellstab Christian 84–30095. – Rengel August 84–30093. – Richner-Spühler Oskar 84–30154. – Ritz René 84–30193. – Roost Hans Postbeamter 84–30092. – Ruchti Franz 84–30145. – Rüegg Gottfried 84–30094. – Russ Otto 84–30147. – Schaffitz Willy dipl. Ing. HTL 84–30157. – Schär Traugott 84–30111. – Schärer Werner 84–30159. – Schefer-Brenner Eduard 84–30161. – Schneider Hermann Chefmonteur PTT 84–30118. – Schneider Jakob El. Ing. HTL 84–30116. – Schneider-Dubach Paul 84–30112. – Schmid Ulrich 84–30160. – Schmid Rudolf Postbeamter 84–30110. – Schudel-Schlatter Erich 84–30119. – Schuppisser-Gerber Hans 84–30108. – Schweizer Hans 84–30109. – Senn Arnold 84–30171. – Sidler-Störi Rud. 84–30102. – Sigg Reinhold 84–30104. – Sigrist Hans-Peter 84–30106. – Sigrist-Schürmann W. 84–30101. – Spörri-Kobalt E. 84–30107. – Spreiter-Seifert Hans 84–30099. – Stalder Hans 84–30167. – Stalder K. 84–30162. – Stark Willi Fernmeldespezialist 84–30098. – Stauch Hanspeter 84–30096. – Stauffacher Bruno 84–30103. – Strickler Adolf 84–30198. – Studer Heinz 84–30173. – Suter Heini 84–30146. – Tagliavini Urs 84–30177. – Uhlmann-Schneiter Fritz 84–30117. – Utelli-Kohler Heinrich 84–30174. – Vogel-Amport Luise 84–30070. – Volksbibliothek Wülflingen 84–8870. – Vonlanthen Werner 84–30114. – Wagner Karl 84–30087. – Walser-Weber Ernst a. Techniker KTD 84–30124. – Weiss Albert 84–30130. – Wichser Jakob Posthalter 84–30196. – Wild Kurt 84–30113. – Winkler Hans 84–30163. – Witzig Walter 84–30120. – Wyss Johannes 84–30042. – Ziegler-Keller Max 84–30127. – Zimmermann-von Moos Heinz 84–30125. – Zingg Werner 84–30175.

Wohlen (AG): Verband des Personals öffentlicher Dienste (VPOD) Sektion Wohlen 50–12175.

Wohlen b. Bern: Krähenbühl Ernst Hinterkappelen 30–52907. – Verdelet Léon Graveur Hinterkappelen 30–13495.

Worb: Gerber-Heimann Gerda Frau 30–56594. – Mathys Anton 30–60334. – Ramseier Christian Graphologe 30–17314. – Sektionschef 30–8182. – Waldvogel Werner eidg. Beamter 30–56691. – Wenk Roland Instr. Uof. der Inf. 30–56591. – Werren Rudolf Unif. Postbeamter 30–52876.

Worblaufen: Megert Heinz 30–56539. – Volken Gregor Dr. 30–56561.

Yverdon: Devaud Roger appareils électro-ménagers 10–6019. – Ecole d'escalade Les Choucas Daniel Cochand 10–27460.

Zermatt: Welschen Martin Weine und Spirituosen Lebensmittel 19–9469.

Zernez: Zucht- und Leistungsviehschau 1969 70–7500.

Ziefen: Straumann Kurt 40–72819.

Zollikerberg: Defilla Curdin Cellist 80–10142.

Zollikofen: Aeberhard Erwin Sektionschef GRD 30–56528. – Abplanalp Hans dipl. Techniker 30–56592. – Bruha Klaus Zeichner KTD 30–52899. – Bucher Hans Otto Dr. 30–56658. – Carrard René 30–56742. – Chapuis-Frey René 30–56604. – Eberhard Fritz 30–52870. – Glauser Fritz El. Ing. HTL 30–56640. – Häuselmann Jakob Kaufmann 30–56780. – Schori Johann Peter 30–52912. – Wyss André E. Postbeamter 30–52924.

Zollikon: Gerber Fritz Generaldirektor 80–54190. – Halder-Meier Irma 80–63757.

Zunzgen: Stauffenegger Leo sanit. Anlagen 40–18013.

Zürich: Aktionskomitee Marsch nach Bern 80–9600. – Alpenklub Gotthard Osterskitage 80–30281. – Altstetten will helfen Entwicklungshilfe-Aktion 80–42968. – Bächer-Strub Erich Tiefdruckätzer 80–82055. – Bachmann-Hofmann Walter Dr. 80–68385. – Bader-Gilli Rudolf El.-Ing. HTL 80–52288. – Braunschweiler André Vertretungen 80–49244. – Brüngger & Co Textilwaren 80–37093. – Dormann-Schindler Werner 80–82048. – Freiburger (Die) Allg. Versicherung AG Fribourg Schadenbüro Zürich 80–2486. – Életünk Europai magyar katholikusok lapja 80–31481. – Finck Heinz Dieter Fotograf 80–53961. – Fischbacher Rudolf kaufm. Angestellter 80–82046. – Fischer Heinrich Suvus-Einzüger 80–14631. – Fischer-Gava Eugen Verwalter 80–82070. – Flatow-Keller Régina Telexistin 80–82039. – Fontana Luigi Fobe-Metallschleiferei 80–29877. – Hössli Verena Sekretärin 80–82019. – Hugelshofer Evelyne Sekretärin 80–53064. – Huwyler Robert Grafiker 80–53458. – Hyler-Schärer Fritz Kaufmann 80–82023. – Internat. Disc-Jockey-Club (IDJC) 80–40579. – Jaisli & Co R. Elektroapparate Schalttafelbau 80–51553. – Kern-Bürkli Emil Kaufmann 80–82018. – Kruisz Helmut Masch.-Ing. 80–82042. – Künzi-Kaufmann Robert 80–82063. – Lehmann Thomas Heizungstechniker 80–82062. – Luck Hans Jürg dipl. Forsting. ETH 80–30897. – Marti-Fink G. kaufm. Angestellter 80–82045. – Mathis Walter Bauführer 80–82036. – Meisolle Ellen Sekretärin 80–68386. – Moor-Huber Heinrich R. 80–61859. – Müller-Steiner Harald dipl. Ing. ETH 80–63226. – Multi-Media AG 80–27014. – Professur für forstliches Ingenieurwesen ETH Zürich Prof. V. Kuonen 80–22387. – Rechner Max dipl. Elektrotechniker 80–30213. – Rheinboldt Rosemarie Buchhalterin 80–82069. – Robes Rudolf Kunststoffplatten-Handel 80–27016. – Schmid Werner Mechaniker 80–82047. – Schmid-Hug E. Frau 80–55195. – Schweiz. techn. Verband Sektion Zürich DV 1969 80–43226. – Schweiz. Vereinigung für Operations Research Kurse und Tagungen 80–60512. – Sennhauser-Gisler Max 80–82052. – Sigrist Hans-Rudolf Sanitär-Zeichner 80–82056. – Stein Paul G. Dr. Direktor 80–82044. – Stelovsky Ivan Dr. iur. 80–30769. – Wagner Peter chem. Laborant 80–82058. – Weber-Eugster Hans 80–82035. – Wuhrmann-Gertsch Karl Autosattler 80–31617.

Zuzwil (BE): Vock-Jeanneret Paul eidg. Beamter 30–56553.

Zuzwil (SG): Rieser-Schönenberger Paul Postbote 90–40432.

Zweilütschinen: Häsler Adolf Schreiner Gündlischwand 30–56588.

Vaduz (Fürstentum Liechtenstein): Tiferin Anstalt 69–8671.

Neckargemünd (Deutschland): Amstutz G. C. Prof. Dr. 30–16696.

Ostervang (Dänemark): Dansk Forretnings Tjeneste 40–33566.

Pontarlier (France, Doubs): Compagnoni Alfredo 20–20228. – Félix Georges 20–20229. – Perrelet Jean 20–20226.

Der Landesindex der Konsumentenpreise auf der Basis 1966

Voraussichtlich anfangs März 1969 erscheint als **Sonderheft Nr. 79** der «Volkswirtschaft» eine Veröffentlichung des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über den «Landesindex der Konsumentenpreise auf der Basis 1966».

In diesem Sonderheft werden die Grundlagen dargelegt, nach denen der revidierte Landesindex berechnet wird. Ausserdem werden Zweck, Bedeutung und Methode der Indexberechnung eingehend erläutert,

Der Preis des Heftes beträgt **Fr. 5.—** (inkl. Spesen)

Für die Bestellung bitten wir Sie, den Betrag von **Fr. 5.—** auf das **Postcheckkonto 30-520 der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3, 3000 Bern,** zu überweisen.

Indice suisse des prix à la consommation sur la base de 1966

Cette publication de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail paraîtra probablement au début de mars 1969 en tant que supplément Nº 79 de la revue «La Vie économique».

Prix par exemplaire: **Fr. 5.—** (frais compris)

Prière d'adresser les commandes préalables à la **Feuille officielle suisse du commerce, 3, Effingerstrasse, 3000 Berne,** en versant le montant de **Fr. 5.—** à notre **compte de chèques postaux 30-520.**

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

BANK FELLINGER A.G.
ZÜRICH

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 10. März 1969, 14.30 Uhr, im Hotel zum Storchen, Weinplatz 2, in Zürich, eingeladen.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung.
2. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates für das Jahr 1968.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1968 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Diverses.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz der Bank, Stockerstrasse 38, Zürich 2, zur Einsicht auf.

Zürich, den 25. Februar 1969

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident

Kammgarnspinnerei Bürglen

Einladung zur 96. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 22. März 1969, vormittags 11.30 Uhr, im Hotel Krone, in Winterthur

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1968, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der verantwortlichen Organe.
4. Wahlen: statutarische in den Verwaltungsrat,
   Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.
Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis und mit Nummernverzeichnis der Aktien bis spätestens am 18. März 1969 in unserem Büro in Bürglen bezogen werden.

8575 Bürglen, den 14. Februar 1969 **Der Verwaltungsrat**

CHARMILLES
Ateliers des Charmilles S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le mercredi 5 mars 1969, à 11 heures, au siège social de la société, 109, rue de Lyon, à Genève.

Ordre du jour:

1° Décision sur la proposition du conseil d'administration de créer et d'émettre des actions nominatives, liées à droit de vôte privilégié.
2° Décision sur la proposition du conseil d'administration d'augmenter le capital-actions de francs 15 000 000.— à Fr. 18 000 000.—, par l'émission de 30 000 actions nominatives de Fr. 100.— nominal chacune, au prix de Fr. 140.— net par action, lesquelles auront droit, pour la première fois, au dividende s'appliquant à l'exercice social, qui débutera le 1er avril 1969.
3° Constatation de la souscription et de la libération des actions nouvelles.
4° Modifications de statuts.
5° Décision relative au droit des anciens actionnaires d'acquérir les actions nouvelles à raison d'une nouvelle action nominative de Fr. 100.— nominal pour une ancienne au porteur de Fr. 500.— nominal aux conditions d'émissions.
6° Pouvoir à donner au conseil d'administration pour exécuter les décisions prises.

Les détenteurs d'action qui désirent prendre part à cette assemblée ou s'y faire représenter, sont priés de déposer leurs titres ou un certificat de dépôt émanant d'une autre banque avant le 3 mars 1969, à 16 heures, auprès de la Société de Banque Suisse, à Genève, ou de l'un des autres sièges, succursales ou agences de cette banque en Suisse.

Les propositions de modifications des statuts sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège de la société, 109, rue de Lyon, à Genève.

Genève, le 25 février 1969 **Le conseil d'administration**

AVIOTOUR S.A. in Chiasso

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il 14 marzo 1969, alle ore 15, presso la FIAM S.A., Via Livio 5, Chiasso.

Ordine del giorno:

1° Relazione dell'amministrazione all'assemblea.
2° Bilancio e conto profitti e perdite al 31 dicembre 1968.
3° Rapporto dell'ufficio di revisione.
4° Nomine statutarie.
5° Eventuali.

La relazione del consiglio, il bilancio e conto profitti e perdite sono a disposizione degli interessati presso la sede sociale nei dieci giorni precedenti l'assemblea.

Il consiglio di amministrazione

Thermokopierpapier
Chamois, Format A 4
Luftpost, 500 Blatt Fr. 65.—
Spitzenqualität, 500 Blatt Fr. 85.—

Trocken-Photokopierpapier
Weiss, Format A 4
je 500 Blatt, Negativ + Positiv Fr. 185.—
Mengenrabatt.
Verlangen Sie bitte Gratismuster.
Rolf Meier, Bachhalde, 6354 Vitznau, Tel. (041) 83 15 08.

Sie sparen viel Geld, Zeit und Ärger

wenn Sie Ihre Drucksachen, wie **Briefköpfe, Werbeprospekte, Etiketten, Offsetvorlagen** usw. nach Ihren eigenen Ideen mit der ADANA Hand-Druckmaschine **selber herstellen.** 1000 Möglichkeiten. Einfache Bedienung. **Schon ab Fr. 390.–.**
Prospekte und Druckmuster unverbindlich von der Generalvertretung
Carl Federer, 6002 Luzern,
Weggisgasse 29, Tel. 041 / 22 61 53

Inserieren Sie im SHAB

Locaux commerciaux neufs 390 m² (1 étage)
Lausanne - Saint-Sulpice
à louer Fr. 47.50 le m², proximité immédiate route Lausanne–Genève, accès facile, monte-charge, ascenseur.
Aménagement à convenir.
Ecrire EFSA, case 91, Lausanne 9, tél. (021) 35 42 45.

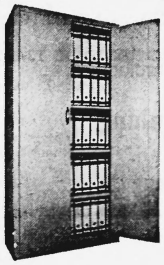
A. von Hornstein
unter Mitarbeit zahlreicher Fachleute

Ein Kompendium des praktischen Wissens, das jeder Kaufmann bei seiner Arbeit benötigt.

Handbuch des Warenverkehrs

Alles Wissenswerte über Transport und Spedition, Aussenhandel, Zahlungsverkehr, Versicherungs- und Akkreditivwesen, Lagerhausgewerbe, zusammengefasst unter der Federführung eines Praktikers, in Zusammenarbeit mit Fachleuten von Firmen, Verbänden und Institutionen.

Zu bezichen bei: Buchversand Paul Freitag
Postfach, 3007 Bern

Trosselli Büro-Organisation
Stahlmöbel
Mod. 322

NUR Fr. 375.-
für 60 Ordner
Lieferung ab Lager
8050 ZÜRICH
Jungstrasse 2
Tel. (051) 48 46 29
1204 GENEVE
Rue du Stand 60
Tel. (022) 24 43 40

Wir suchen gutausgewiesenen

Buchhalter

für vielseitigen und selbständigen Posten.
Gute Entlöhnung, Personalfürsorgestiftung, Fünftagewoche.

Anfragen an:

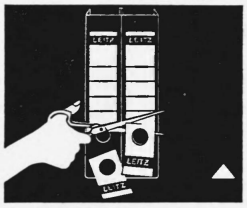
Lüchinger AG

Dornacherstrasse 34/36, Postfach **4002 Basel,**
Tel. (061) 35 74 00.

fi Bandeisen
FISCHER & CO.
5734 REINACH

Zu verkaufen:
Kleinbuchungsmaschine
Underwood
Sundstrand
mit Zählwerk.
Wagenbreite 25 cm.
Tel. (031) 25 96 30.

Broschüre
Warenumsatzsteuer
(Ausgabe Juni 1968)
Preis: Fr. 1.80
Einzahlungen auf Postcheckkonto 30 - 520
Schweizerisches Handelsamtsblatt
3000 Bern

Leitz-Ordner 2151 im „new look"
in allen Papeterien erhältlich

SIMPLEX
SIMPLEX AG BERN / ZOLLIKOFEN

Vertretungen
in Konfektion, Schuhwaren usw. übernimmt seriöser Zürcher Kaufmann.
Offerten **nur von erstklassigen Fabrikanten** unter Chiffre 44-300539 an Publicitas AG, 8021 Zürich.

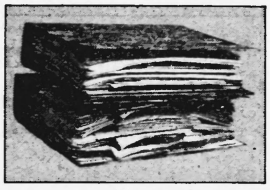
Verlangen Sie Prospekte und Bezugsquellennachweis

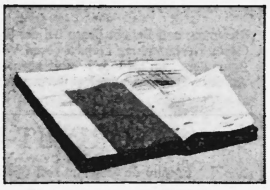
Nur Fr. 3.75 pro Monat kostet Sie ein Inkasso-Abonnement bei D&BB

also nur Fr. 45.- pro Jahr. Wenn aber ein von D&BB gemahnter Schuldner in der Schweiz nach der ersten Mahnung innert 10 Tagen bezahlt, entrichten Sie an uns kein Erfolgs-Honorar! Und das ist nur einer von vielen Vorteilen. Der wichtigste: Ihr Schuldner ist stärker beeindruckt von uns als von Ihnen, weil er weiss, dass wir in der Schweiz für mehr als 10 000 Kunden arbeiten.
Übergeben Sie uns Ihre Verlustscheine!
Niemals sollten Sie Verlustscheine abschreiben. Unser Vorschlag: Sie stellen uns Ihre Verlustscheine zu. Haben wir Erfolg, bezahlen Sie 50% Honorar. Haben wir keinen Erfolg, bezahlen Sie nichts. Für Inkasso, Verlustscheine, Handelsauskünfte zur ältesten (Gründungsjahr 1841) und grössten (18 000 Mitarbeiter mit 250 Büros auf 5 Kontinenten) Firma — zu D&BB mit 8 Büros und 90 Mitarbeitern allein in der Schweiz (Telex-Dienst).

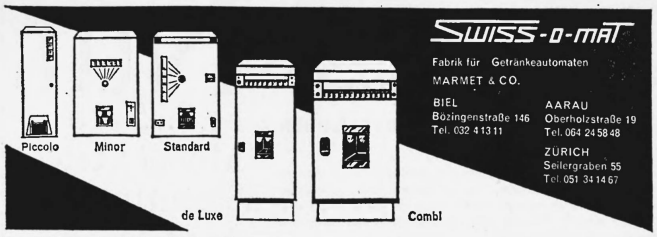
D&BB
DUN+BRADSTREET, Bichet
Handelsauskunftei, Inkasso
Telefon 051/35 76 22
Telex 53 653
8036 Zürich, Weststrasse 70

BON
Senden Sie uns Ihren ausführlichen Prospekt mit Tarif für Inkasso und andere Dienstleistungen:
Firma:


Im Handumdrehen machen Sie aus diesen prallvollen Ordnern


einen handlichen PLANAX-Band
So können Sie sich vor Ihrer Ablage retten
Alles, was ablagepflichtig ist, wird — unabhängig von Format und Papierqualität — auf dem PLANAX-Pult zu einem haltbaren Band klebegebunden. Das bringt eine Raumersparnis von ca. 50%, gibt Sicherheit vor Belegverlusten und macht Ordner und Schnellhefter zur Weiterverwendung frei. PLANAX ist ersteunlich preiswert und paßt in jede Organisation. Auch für die Verwaltungsabteilung und Hausdruckerei ist PLANAX das ideale Bindesystem. Ausführliche Informationen und unverbindliche Vorführung erhalten Sie vom

AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG
2501 BIEL Bahnhofstr. 6 Tel. (032) 2 40 29/38
8030 ZÜRICH Carmenstr. 24 Tel. (051) 34 50 32/33



SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT ZÜRICH

BASEL BERN CHIASSO GENF LAUSANNE LUGANO LUZERN NEUENBURG ST. GALLEN ZUG NEW YORK

AARAU ALTDORF AROSA BELLINZONA BIEL BRIG BÜLACH CHUR DAVOS DIETIKON FRAUENFELD FREIBURG GLARUS HORGEN INTERLAKEN KREUZLINGEN KÜSNACHT LOCARNO MARTIGNY RAPPERSWIL ST. MORITZ SARNEN SCHAFFHAUSEN SCHWYZ SITTEN SOLOTHURN VEVEY WÄDENSWIL WEINFELDEN WETZIKON WINTERTHUR ZOFINGEN

ASCONA BIASCA CRANS-MONTANA GSTAAD MONTHEY MONTREUX PONTE TRESA PONTRESINA VISP ZERMATT FLUGHAFEN KLOTEN-ZÜRICH

Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre der Schweizerischen Kreditanstalt werden hiemit zur

112. ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 4. März 1969, vormittags 10.30 Uhr, in den Saal des Börsengebäudes (Bleicherweg 5, I. Stock) nach Zürich eingeladen zur Behandlung folgender

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1968 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1968.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahlen in die Kontrollstelle.
6. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 30 000 000 auf Fr. 320 000 000 durch Ausgabe von 60 000 neuen, auf den Inhaber lautenden Aktien von nom. Fr. 500 zum Ausgabepreis von Fr. 1000 mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1969 und Regelung des Bezugsrechtes für diese Aktien.
7. Feststellung der Zeichnung von Fr. 30 000 000 nom. neuer Aktien und der Einzahlung des Ausgabepreises von Fr. 60 000 000.
8. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals um weitere Fr. 20 000 000 auf Franken 340 000 000 durch Ausgabe von 40 000 neuen, auf den Inhaber lautenden Aktien von nom. Fr. 500 zum Ausgabepreis von pari und Reservierung dieser Aktien für die Befriedigung der Konversionsrechte, die den Inhabern der gemäss Beschluss des Verwaltungsrates gleichzeitig auszugebenden Wandelobligationen zustehen werden.
9. Feststellung der Zeichnung von weiteren Fr. 20 000 000 nom. neuer Aktien und der Einzahlung des Ausgabepreises von Fr. 20 000 000.
10. Aenderung von § 4 der Statuten.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht für das Jahr 1968 sowie der Text der beantragten Statutenänderung sind vom 21. Februar 1969 an zur Einsicht der Aktionäre am Hauptsitz und bei sämtlichen Zweigniederlassungen der Bank aufgelegt; vom 25. Februar an können die Aktionäre Exemplare des Geschäftsberichtes für das Jahr 1968 beziehen.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Vorweisung der Aktien oder gegen sonst genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien von Freitag, den 21. Februar, bis und mit Freitag, den 28. Februar 1969, an der Wertschriftenkasse der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und an den Kassen ihrer sämtlichen schweizerischen Zweigniederlassungen erhältlich.

Zürich, den 13. Februar 1969

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: **F. W. Schulthess**

SPARKASSA BERNECK

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 8. März 1969, 15.30 Uhr, im Gasthaus z. Ochsen, Berneck

Traktanden:

1. Verlesen des Protokolls.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz pro 1968. Entgegennahme des Revisorenberichtes. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Allgemeine Umfrage.

Berneck, den 5. Februar 1969 **Der Verwaltungsrat**

Rechnung und Bericht liegen bei der Sparkassa Berneck zur Einsichtnahme auf. Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder sonst genügenden Ausweise über den Besitz derselben bis zum 7. März abends an unsern Schaltern in Berneck und Heerbrugg bezogen werden. An der Versammlung selbst werden keine Karten mehr ausgegeben.

CREDIT FONCIER VAUDOIS

Ensuite de tirage au sort opéré ce jour, les obligations de l'emprunt

3% série XVI de 1953

(valeur N° 49788)

dont les numéros suivent, sont appelées au remboursement pour le 1er **juin 1969**, date dès laquelle l'intérêt cessera de courir. Le remboursement aura lieu contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus.

Titres de Fr. 1000.—

Nos 126 à 150	7426 à 7450	16026 à 16050
1651 à 1675	8376 à 8400	17426 à 17450
2926 à 2950	9301 à 9325	18026 à 18050
3201 à 3225	10376 à 10400	20551 à 20575
5076 à 5100	12051 à 12075	21151 à 21175
5701 à 5725	12551 à 12575	23776 à 23800
6426 à 6450	14526 à 14550	

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées:

Amortissement de 1968

Nos 4955 et 4956, 5251 et 5252, 5254 à 5258, 16100, 19056, 23257, 24315.

Lausanne, le 21 février 1969 **Crédit Foncier Vaudois**

LANDIS & GYR

Landis & Gyr AG, Zug

Einladung zur 55. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Samstag, den 8. März 1969, 15.15 Uhr, im Kantinengebäude der LANDIS & GYR AG, Zug

TAGESORDNUNG:

1. Geschäftsbericht 1967/68.
2. Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Gewinnausschüttung von 12%.
5. a) Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 42 500 000 um Fr. 2 000 000 auf Fr. 44 500 000 durch Ausgabe von 10 000 Aktien der Serie A zu je Fr. 100.— Nennwert und 5000 Aktien der Serie B zu je Fr. 200.— Nennwert zu pari und entsprechende Aenderung der Statuten.
   b) Erhöhung des Genussscheinkapitals um höchstens Fr. 625 000.
   c) Genehmigung der Emissionsbedingungen.
   d) Beschlussfassung über die Abgeltung von nichtausgeübten Bezugsrechten.
   e) Feststellung der Zeichnung und Liberierung der neuen Aktien.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Mitteilungen und Verschiedenes.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die am 24. Februar 1969 im Aktienregister der Landis & Gyr AG eingetragenen Aktionäre berechtigt. Zwischen dem 25. Februar und 8. März 1969 werden keine Uebertragungen vorgenommen.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz und Gewinnrechnung, die Anträge des Verwaltungsrates und die Emissionsbedingungen für die neuen Aktien und für die ebenfalls zur Ausgabe gelangenden neuen Partizipationsscheine LG International AG sowie der Revisorenbericht liegen vom 25. Februar 1969 an am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten sind bis spätestens 28. Februar 1969 bei der Landis & Gyr AG, Zug, zu beziehen.

Zug, den 21. Februar 1969 **Der Verwaltungsrat**

Aargauische Hypotheken- & Handelsbank

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 7. März 1969, 15.30 Uhr, in der Aula des Freudensteinschulhauses Brugg

Traktanden:

1. Vorlage und Genehmigung der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes pro 1968 und Entlastung des Verwaltungsrates.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1969.
5. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 37 500 000 auf Fr. 45 000 000 durch Ausgabe von 15 000 neuen, vinkulierten Namenaktien von nom. Fr. 500.— zum Ausgabekurs von Fr. 700.—, mit Dividendenberechtigung ab 1. Juli 1969.
6. Feststellung der Zeichnung und der Einzahlung des Emissionspreises der neuen Aktien.
7. Statutenänderungen.

Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates betreffend die Kapitalerhöhung und die Statutenänderungen liegen vom 25. Februar 1969 an zur Einsichtnahme auf beim Hauptsitz in Brugg sowie bei den Niederlassungen in Baden, Birr-Lupfig, Bremgarten, Brugg, Döttingen-Klingnau, Frick, Laufenburg, Möhlin, Rheinfelden, Spreitenbach, Villmergen, Wettingen, Wohlen und Zurzach.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind Eintrittskarten erforderlich, die bis Dienstag, 4. März 1969, bei den Niederlassungen der Bank gegen Angabe der betreffenden Aktien-Nummern bezogen werden können.

5200 Brugg, den 28. Januar 1969 **Der Verwaltungsrat**

COMPAGNIE VAUDOISE D'ELECTRICITE, LAUSANNE

Remboursement d'obligations

Les 150 obligations dont les numéros suivent sont sorties au tirage au sort du 17 février 1969 pour être remboursées, au pair, par **Fr. 1000.—**, le 31 mai 1969, sans frais, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, dans ses succursales et agences, moyennant remise des titres munis de tous les coupons non échus.
L'intérêt de ces obligations cessera de courir à partir du 31 mai 1969.

Emprunt 4¼% de 1958

Numéros:
04876 à 04900
10251 à 10275
10976 à 11000
13726 à 13750
14001 à 14025
14051 à 14075

soit 150 titres pour un montant total de **Fr. 150 000.—.**

Les 36 obligations suivantes, sorties aux tirages antérieurs, n'ont pas été présentées au remboursement, soit:

Tirage 1966: Nos 11301 à 11323, remboursables le 31 mai 1966.
Tirage 1967: Nos 07293 à 07299, remboursables le 31 mai 1967.
Tirage 1968: Nos 13158–13171 à 13175, remboursables le 31 mai 1968.
Dès leur date de remboursement respectives ces titres ont cessé de porter intérêt.

Lausanne, le 17 février 1969 **Compagnie Vaudoise d'Electricité**

Allgemeine Aargauische Ersparniskasse

Die Generalversammlung vom 20. Februar 1969 hat die

Dividende pro 1968

auf 7% festgesetzt. Der Coupon Nr. 54 unserer Anteilscheine kann ab sofort bei sämtlichen Niederlassungen und Einnehmereien eingelöst werden mit Fr. 35.— abzüglich 30% Verrechnungssteuer = netto **Fr. 24.50.**

EXCAFINA AG, NÄFELS

Die Aktionäre werden hiermit zu der am **Samstag, den 8. März 1969, um 10 Uhr, am Gesellschaftssitz, in Näfels**, stattfindenden

7. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, an welcher die statutarischen Geschäfte zur Behandlung kommen.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

8752 Näfels, den 21. Februar 1969 **Der Verwaltungsrat**